

10¢

Aurora del Real

Biblioteca
HEMEROTECA MARTI
HEMEROTECA
RESERVA A
DUPLICANDO 72

CARTELES

EL SEMANARIO NACIONAL

VOL. IV

LA HABANA AGOSTO 8 DE 1926

NÚM. 32

!Un Cutis Lívido o Amarillento Indica

**Dormidez de la Piel!
¡DESPIÉRTELA!**



¿E^S DIFÍCIL? No, sumamente fácil y eficiente.

Obtenga un cutis de buen color, atractivo, bello y radiante por medio del siguiente tratamiento WOODBURY.

Al retirarse para dormir, llene su lavabo o palangana con agua bien caliente. Cubra la cabeza con una toalla espesa inclinándose hacia la palangana o fuente a fin de obtener el vapor de agua directamente en la cara por varios minutos.

Frote con un paño caliente el JABON FACIAL WOODBURY hasta producir una espuma espesa. Lávese el cutis bien con esta espuma frotando de abajo hacia arriba.

Enjuague la piel bien, con agua templada y después con agua fría. Este tratamiento dos veces a la semana estimulará los poros inactivos y la circulación de la sangre produciendo un buen color.

Las demás noches use el JABON FACIAL WOODBURY con agua tibia. Un lavado ligero.

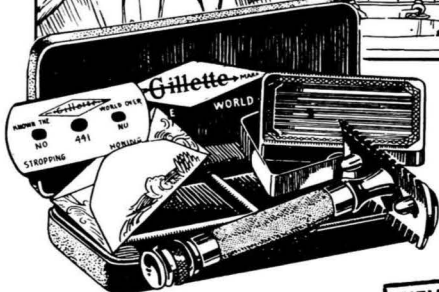
Obtenga una pastilla de JABON WOODBURY hoy, en su droguería, perfumería o sedería. Una pastilla de JABON WOODBURY dura de 4 a 6 semanas para uso general y para el tratamiento del cutis. EL JABON WOODBURY es también envasado en cajitas de 3 jabones.

El jabón Facial Woodbury es fabricado por "The Andrew Jergens Co." quienes son también los fabricantes de la "Crema Facial" y "Polvo Facial" marca Woodbury.

Agente General:
SR. FLORENTINO GARCIA
Apartado 1654, Habana



PARA LAS DAMAS
 La Navaja de Seguridad Gillette es el instrumento ideal para uso femenino.
 Cuando se lleva el pelo corto, para tener la nuca aseada y bien recordada. Para tener los brazos siempre limpios y blancos.



Lista en Todas Partes

USE una Gillette *legítima* y podrá sonreír al rasurarse. No solo será el afeitado perfecto, sino que será al mismo tiempo un pasatiempo agradable, ya se encuentre Ud. en el tocador de su casa o de cacería, en el campo de viaje.

HEMEROTECA
 de RESERVA

La Compañía Gillette garantiza el servicio perfecto de sus Navajas de Seguridad solamente cuando se usan con las Hojas Gillette legítimas.

¡SEÑORES COMERCIANTES!
 LOS COMERCIANTES que venden las Navajas de Seguridad y las Hojas Gillette pueden obtener gratuitamente el material de propaganda que necesitan escribiendo directamente a nuestro distribuidor, cuyo nombre y dirección damos más abajo, o bien dirigiéndose a

GILLETTE SAFETY RAZOR CO.,
 Boston, E. U. A.
 Advertising Department

Tenga siempre consigo un completo Juego de Rasurar Gillette. En casa o fuera de ella, la Gillette está lista a cualquiera hora. Las Hojas Gillette *legítimas*, superfinas, de dos filos, pueden comprarse en todas partes del mundo civilizado.

Todo esto al costo más reducido de que se haya tenido idea.

Distribuidores
 COMPAÑIA HARRIS, S. A.
 Presidente Zayas 106 (Apartado 650)
 Habana

Navaja de Seguridad





MARGARET LIVINGSTONE

CORTESIA DE LA FOX

ESTA ESTRELLA DEL CINE LEE O TRATA DE LEER

S O C I A L

ESTRELLA DE LAS REVISTAS HIPANO-AMERICANAS

Ud. que tiene el privilegio de leer a Cervantes en su propio idioma
debe leerla todos los meses.

40 CTS. EL EJEMPLAR -- \$4.00 AL AÑO

MATA Los CALLOS

Quita el Dolor en 3 Segundos



No importa donde esté, lo mucho que duela o haya durado, ni que clase de CALLO sea, "GETS-IT" alivia el dolor en 3 segundos. El dolor desaparece al primer toque. El callo se afloja y se desprende enteramente. Vd. podrá entonces, andar, bailar, o usar zapatos apretados a su antojo. Pruebe "GETS-IT" por su propio bienestar. Cuesta muy poco. Se vende en todas partes. "GETS-IT" Inc., Chicago, E. U. A.

CARTELES

EL SEMANARIO NACIONAL

ALFREDO T. QUÍLEZ HEMEROTECA
Director. R. SERVA

EMILIO ROIG DE LEUCHSENING
Sub-Director.

FRANCISCO DÍEZ, ALEJO CARPENTIER, OSCAR H. MASSAGUER,
Gerente General. Jefe de Redacción. Administrador.

Publicado por *Sindicato de Artes Gráficas de la Habana*, Avenida de Almendares y Bruzón.—Cable y Telegrafo "Carteles".—Teléfonos U-2732 y U-1651.—Oficina en New York: Hotel McAlpin 3er. piso. Carlos Pujol, Representante.—Número suelto, 10 cents.; atrasado, 20 cents.—Acogido a la franquicia postal y registrado en Correos como correspondencia de 2a. clase

NUESTRA PORTADA

De AURORA DEL REAL es la bella fotografía que embellece la portada de este número de CARTELES. AURORA DEL REAL, cuyo arte tendrá ocasiones de conocer nuestro público durante el próximo invierno, es una bellísima tiple cómica y danzarina venezolana que se halla entre nosotros desde hace poco.

Esta artista viene precedida por una brillante aureola de éxitos obtenidos en los escenarios de Buenos Aires, New-York, y París—la eterna y siempre tornadiza *Ville Lumière* cuyos aplausos equivalen a una consagración.

Nos complacemos en publicar en nuestra página de honor este retrato de la bella mujer y encantadora artista que nos visita.

NOTAS Y NOTICIAS

Los cuentistas *Christien Asbjornsen* y *Jorgen Moe* son justamente admirados en los países escandinavos pues enriquecieron su literatura con una serie de producciones admirables.

Influenciados por los hermanos *Grimm*, se dedicaron a recoger algunas de las más bellas leyendas que vivían en boca de los campesinos de los más humildes villorrios noruegos, publicando algunos volúmenes de recopilaciones de cuentos

populares llenos de extraordinario encanto.

De uno de sus libros hemos elegido la preciosa narración *El herrero y el Infierno* que, traducido al castellano por vez primera, ofrecerá a nuestros lectores una bella muestra de este género literario basado en una estilización del ingenio y poético folk-lore escandinavo.

En el próximo número de CARTELES verá la luz *El herrero y el Infierno*. No deje de leer ese interesante cuento.

La Manera de Eliminar el Cutis Enfermo (De Modas de París)

Los cosméticos no podrán nunca ser de utilidad para un mal cutis; a menudo, son positivamente perjudiciales. El método racional y sensato consiste en mudar el velo delgado de cutis desvitalizado y rígido de la cara y en dar la oportunidad para que la nueva piel joven, variosa y hermosa que está debajo, se manifieste y respire. Esto se logra mejor en una forma muy sencilla, con sólo aplicarse a la noche la cera merciolizada, como si fuera cold cream, y en lavarse a la mañana siguiente con agua. Puede obtenerse en cualquier botica bien de una manera gradual e inofensiva, dejando un cutis de aspecto natural. Por supuesto, que también elimina los defectos faciales, tales como las manchas, el paño, los barrillos y las espinillas, etc. Este antiguo remedio no tiene rival para extirpar las pecas y como embelecedor del cutis.

¡MUESTRA GRATIS!

No tienen por qué preocuparle ya las



Canas

AL restaurar el color natural de su cabellera con el Restaurador para las Canas Mary T. Goldman, echará Ud. para siempre al olvido sus canas.

El color natural restablecido es infirme y juvenil. No quedan manchones, ni se nota en el cabello apariencia alguna de estar teñido artificialmente. No tiene nada que deba lavarse o limpiarse ni mismo el lavado de cabeza acostumbrado.

El Restaurador Mary T. Goldman es un líquido claro, incoloro y limpio. Péñase en el cabello y desaparecen las canas como por encanto. Puede Ud. probar este aserto, aceptando una botella de muestra gratis que le enviaremos el adjunto cupón: Ensaye en un bucle para cerciorarse del efecto. Véalo Ud. que no la engaña.

Envíeme la muestra gratis que ofrece.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

A Droguería de JOHNSON Apartado 750-Habana.

WHITE FROST

NEVERAS HIGIENICAS COMODAS ELEGANTES

PIDA CATALOGO Tel. A-6688 O'Reilly 36

DRYCO

LECHE IDEAL PARA LOS NIÑOS.

SE VENDE EN LAS FARMACIAS.

LOS COLCHONES "SIMMONS" están contruidos para proporcionar un sueño reparador y profundo.

THE SIMMONS COMPANY CUBA DIVISION Montoro y Bruzón Reparto Ensanche de la Habana

TIENE UD. CATARRO? LE MOLESTA LA TOS? -TOME- Jarabe Godey CURA RAPIDA Y SEGURA

AQUI ESTA LO QUE USTED DESEABA

Un fonógrafo "SUPERFÓNICO"—lo que equivale a decir la más alta cifra de perfección—puede Ud. adquirirlo con comodidades nunca vistas.

¡DESDE \$2.00 SEMANALES!



Convierta en "SUPERFÓNICO" su fonógrafo corriente. Adquiera el maravilloso diafragma "SUPERFÓNICO" POR SOLO \$25.00.

The University Society, Inc. (La Casa de "La Mejor Música del Mundo.") Gerente: Carlos Zimmermann. ZENEA 182, TEL. U-5017. HABANA

En Camagüey: Gral. Gómez 14. Tel. 3334.

En Santiago de Cuba: Galería de la Catedral 26-27. Tel. 2025.

UNA VELA A DIOS Y LA OTRA AL DIABLO





CARTELES

EL SEMANARIO NACIONAL



FUNDADO EN EL 1919 POR OSCAR H. MASSAGUER

VOL. IX.

LA HABANA, AGOSTO 8 DE 1926

NUM. 32

HEMEROTECA
RESERVA

Lo que debe ser una Secretaría de Agricultura

EN el último número de CARTELES, intentamos esbozar de un modo general, pero con toda la honradez y firmeza que blasonan la política editorial de este Semanario, la situación de la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo respecto de las necesidades nacionales, y el concepto que nos merece la función puramente política y burocrática que ese departamento desvuelve entre nosotros, con grave descuido de los fundamentales intereses que le incumben.

No está, sin embargo, en el programa de esta publicación el criticar por el solo placer de criticar, si es que puede llamársele "placer" a tan ingrata faena. Entendemos que las críticas han de ser siempre de carácter analítico, preciso y constructivo, y muy especialmente en estos tiempos que corren, en los cuales un gobierno de excepción nos da, acaso por primera vez en nuestra historia, muestras de que se preocupa de estudiar los problemas públicos y de que atiende las razonables censuras que puedan serle sometidas con un espíritu de cordial cooperación.

Para demostrar que tal es también el carácter de la crítica que hemos estimado necesario dirigir a la Secretaría aludida, vamos a complementarla hoy con algunas sugerencias ejemplares que pudieran orientar la renovación técnica exigida por dicho departamento. Dijimos la pasada semana todo lo que la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo *no es*, a pesar de su pomposa denominación; hoy diremos lo que esa Secretaría *pudiera ser* si, como esperamos, llegase a emprenderse, de una manera decidida, inteligente, y enérgica, la reforma integral del importantísimo organismo.

Acaso la mejor manera de sugerir lo que éste pudiera ser entre nosotros, será dar una idea de lo que significan y de cómo están constituidos en otros países de economía fundamentalmente agrícola, los organismos oficiales análogos a nuestra Secretaría. Un país que puede servirnos de índice es el Dominio del Canadá. El Departamento de Agricultura del Gobierno dominicano rinde, allí, ayuda a la agricultura por tan múltiples maneras y de modo tan liberal e inteligente, que ejerce una verdadera tutela sobre las labores campestres; y puede decirse que a la conjunción de la iniciativa privada con esa admirable organización oficial se debe principalmente la enorme prosperidad y riqueza de aquella tierra, ciertamente menos bien dotada por la Naturaleza que la nuestra.

No hay sector de la producción rústica que ese Departamento no atienda con amplitud de recursos y con los más modernos aportes de pericia y conocimientos técnicos. Es él el que mantiene en el Canadá las llamadas granjas de experimentación, donde, como su nombre lo indica, se conducen experimentos para investigar cuáles son los mejores métodos de preparación de las tierras para la cosecha, cómo se mantiene la fertilidad de las mismas, qué productos son los que resultan más útiles y beneficiosos de cultivar en un terreno determinado y cómo se puede disponer de las cosechas con la mayor ventaja posible. Mientras nosotros los cubanos no tengamos entre nosotros granjas agrícolas en cantidad suficiente y con recursos bastantes para desarrollar entre la población rústica una labor que comprenda todos esos extremos de atención, no podremos hablar de una verdadera tutela de la agricultura por parte del Estado. En esas granjas canadienses, no sólo se conduce constantemente aquellas investigaciones ya indicadas, sino que, además, se estudia la alimentación del ganado en general, la alimentación de la vaca para producción de leche, la de las aves para la de carne y huevos, etc. Del mismo modo, se llevan a cabo experimentos científicos para probar los méritos de nuevas variedades desusadas de cereales y otras cosechas campestres, hierbas, forra-

je, etc., distribuyéndose gratuitamente, entre los campesinos, muestras de los cereales que más prometen, de suerte que los ventajosos se pongan inmediatamente en cultivo. "Reportes" o memorias anuales y boletines ocasionales divulgan los resultados de todo ese trabajo de experimentación. A los agricultores se les invita a visitar con frecuencia las granjas, y se mantiene copiosa correspondencia con todos los interesados en la agricultura en todos los rincones del Dominio. *Evacuando consultas dando consejos, facilitando experimentos, tomando nota de las experiencias individuales de los campesinos, etc.*

El gobierno canadiense promueve la extensión de mercados para todos los productos del país; mantiene en ellos delegados que informan periódicamente acerca de las condiciones en que dichos productos se entregan, así como de las opiniones que oyen expresar a los comerciantes de importación y distribución sobre las preferencias del mercado tocante a la calidad, forma o presentación de los productos canadienses.

En la industria lechera y quesera, que es una de las grandes fuentes de riqueza del Canadá, además de dar el Departamento de Agricultura información técnica y general sobre los procedimientos de producción, ha establecido y mantiene queserías y cremerías modelos en distintos lugares del país con el objeto de dar a conocer los mejores métodos de producción cooperativa. Emplea inspectores encargados de informar acerca del empaquetado de la fruta; sostiene un laboratorio dedicado a estudiar el grado de pureza y germinación de las semillas, en beneficio gratuito de los agricultores, y se fomenta además el cultivo de simiente mediante la celebración de ferias especiales dedicadas a las mismas; se publican boletines acerca de esos y otros muchos particulares que interesan a la población rústica, por ejemplo, los medios de identificación de las semillas y plantas nocivas. Una oficina de censo y estadística funciona de un modo constante, lista siempre a proveer, a los que proyectan una empresa agrícola cualquiera, de todas las estadísticas que en relación con la misma puedan necesitar.

Claro está que no podemos, en una breve noticia como ésta, puntualizar todos los múltiples beneficios, pequeños y grandes, generales e individuales, que el Departamento de Agricultura del Canadá dispensa en el estricto cumplimiento de su cometido. Pero tampoco es ello necesario. Nuestro propósito, como ya dijimos, ha sido solamente insinuar con este ejemplo, nada excepcional, en qué consiste, con qué recursos y procedimientos técnicos cuenta y qué formas asume, en un país agrícola bien organizado, un sistema de verdadero auxilio gubernamental a la agricultura. Es muy posible que nuestra propia Secretaría no desconozca algunos de esos recursos y procedimientos; puede que hasta cuente en su organización con negociados u otros organismos subalternos nominalmente encargados de realizar funciones idénticas a muchas de las que dejamos referidas al sistema canadiense. En ese caso, nuestra deficiencia, más que de estructura sería de funcionamiento. Pero sospechamos que faltan ambas cosas: falta, no solamente la organización técnica adecuada, suficientemente moderna, múltiple, elástica y bien dotada, sino también el *espíritu*, el genuino espíritu de colaboración con el agricultor, de atención alerta a todas sus necesidades, de diligencia para satisfacerlas plenamente, sin el cual, por muy acabada que fuera nuestra organización, le faltaría fecunda vitalidad al sistema.

El Gobierno del General Machado se haría acreedor a una nueva página de gloria si lograra esa renovación integral, en la estructura y en el espíritu, de la más importante de nuestras Secretarías.

UNA VIUDA VOLUBLE

Version para CARTELES por GONZALO G. DE MELLO



POCA distancia de la Capital, y en el plácido retiro de los campos, vivió hace muchos siglos un filósofo llamado Chwang, quien llevaba una vida placentera en compañía de su tercera esposa, y dedicado al estudio de las doctrinas de su gran maestro Lao-tsze. Como muchos otros filósofos, Chwang no había sido feliz en los primeros tiempos de su vida matrimonial. Su primera esposa murió joven; de la segunda tuvo que divorciarse, por conducta impropia; pero en la sociedad de T'ien, su tercera consorte, gozó de la felicidad que hasta entonces se le había mostrado esquiva. Siendo filósofo, sin embargo, consideró esencial para su tranquilidad alternar la paz del hogar con excursiones solitarias al bosque y a la montaña. En una de esas expediciones se encontró inesperadamente ante una tumba reciente junto a la cual estaba sentada una joven mujer vestida de luto, que estaba abanicando suavemente la tierra del nuevo túmulo. Circunstancia tan extraña evidentemente tenía que despertar la curiosidad de un filósofo. Por lo tanto, se aproximó a la dama y con orable acento inquirió: "¿Podría yo saber qué es lo que estais haciendo?"

"Pues bien," replicó la mujer, "el hecho es que esta sepultura contiene el cadáver de mi esposo; y el muy estúpido, antes de morir, me hizo prometer que no me casaría hasta que la tierra encima de su tumba no estuviese seca. He esperado varios días, pero ello marcha tan despacio que me he puesto a abanicarla para acelerar el proceso de desecación." Diciendo esto miraba al rostro de Chwang con mirada tan franca y atrayente que el filósofo decidió enseguida ponerse a su servicio.

"Vuestras manos son demasiado frágiles para ese trabajo," dijo. "Dejadme hacerlo por vos."

"Con mucho gusto," replicó la dama apresuradamente. "He aquí el abanico, y mi gratitud hacia vos será eterna si lograis secar la tumba tan rápidamente como sea posible."

Sin añadir palabra, Chwang se puso a la obra, y ejercitando sus poderes mágicos extrajo hasta la última gota de humedad de la sepultura, con unos cuantos golpes de abanico. La dama estaba encantada con

Este relato, de autor anónimo, fué escrito en China a fines del Siglo XIV, formando parte de la famosa colección titulada Kio-Kou-Ki-Kuan, o "Cuentos Maravillosos", verdadero monumento de la literatura clásica del Celeste Imperio. Se observará que "Una Viuda Voluble" guarda gran semejanza con "La Matrona de Efeso", del célebre esteta Petronio, tan popularizada por la traducción libre de Anatole France. En ambas narraciones tanto el escritor romano como el asiático coinciden, separados por el tiempo y la distancia, en mostrar satíricamente su escepticismo respecto a la fidelidad femenina.

tal éxito y con la más radiante de sus sonrisas dijo: "¿Cómo podré agradeceros suficientemente vuestra bondad? Como una prueba de mi gratitud, dejadme haceros presente de este abanico bordado que yo tenía de repuesto; y como una muestra de mi estimación, os ruego que aceptéis una de mis horquillas de plata." El filósofo aceptó el abanico, pero, temiendo probablemente las iras de la señora T'ien, declinó aceptar la horquilla. El incidente lo puso meditabundo y, al sentarse de nuevo en la sala de su morada campes tre, suspiró profundamente.

"¿Porqué estáis suspirando?" preguntó la señora T'ien, que acertó a entrar en ese momento, "¿y de dónde has sacado el abanico que tienes en la mano?"

Invitado así a la confidencia, Chwang contó todo lo que había pasado junto a la tumba. A indignación que hacía el relato, se ensombrecía el semblante de la Sra. T'ien, y cuando hubo él concluido estalló la indignación de la esposa contra la joven viuda, a quien acusó de ser una desgracia para su sexo. Tan pronto como cesó en sus vituperios, Chwang repitió calmamente el proverbio: "Conocer los rostros de los hombres no es lo mismo que conocer su corazón."

Interpretando el uso del refrán como una duda encubierta respecto a la sinceridad de sus protestas, la Sra. T'ien exclamó:

"¿Cómo te atreves a condenar a todas las mujeres como si todas estuviesen vaciadas en el molde de esa indecente viuda? No sé cómo no temes el castigo divino por tamaña injusticia contra mí, y otras como yo."

"¿Qué necesidad hay de toda esa alharaca?" dijo el marido. "Ahora bien, dime ¿si yo muriese, te resignarías—tan llena de juventud y belleza—a permanecer viuda por cinco, digamos menos, por tres años siquiera?"

"Un ministro fiel no sirve a dos príncipes, y una mujer virtuosa nunca piensa en un segundo marido," contestó sentenciosamente la matrona. "Si el destino decretara tu muerte, no sería cuestión de tres o de cinco años de viudedad, porque jamás, en lo que me quedase de vida, pensaría en unas segundas nupcias."

"Es mucho decir, es mucho decir," replicó Chwang.

"¿Crées tú," prosiguió su esposa, "que las mujeres son como los hombres, desprovistas de virtud y ayunas de justicia? Cuando se os muere una esposa, enseguida pensáis en otra, os divorciáis de una y acto continuo tomáis otra; pero nosotras las mujeres no queremos más que una sola silla para un solo caballo. ¿Por qué me dices esas cosas para molestarme?"

Diciendo estas palabras se apoderó del abanico y lo hizo trizas.

"Cálmate," aconsejó el marido; "espero, si la ocasión se presenta, que actuarás de acuerdo con tus protestas de fidelidad."

Pocos días después Chwang cayó peligrosamente enfermo, y como los síntomas aumentasen en gravedad, se dirigió así a su esposa:

"Siento que mi fin se aproxima y que es hora que te dé mi postrer adiós. ¿Qué lástima que destruyese el abanico el otro día! Lo hubieras aprovechado para secar mi tumba."

"Te ruego, esposo mío, que no sospeches de mí en este momento. ¿No he estudiado el Libro de los Ritos, y no he aprendido en él a seguir a un esposo, a uno sólo? Si desconfiaras de mi sinceridad, moriré en tu presencia para probarte que lo que te digo, lo digo con toda lealtad."

"No pido más, replicó Chwang; y como lo sobrecogiese una gran debilidad, añadió desmayadamente: "Muero... mis ojos se enturbian..."

Dicho esto cayó inerte y sin aliento.

Habiéndose cerciorado de que su marido estaba muerto, la Sra. T'ien rompió a llorar estrepitosamente, y abrazó el cadáver repetidas veces. Durante muchos días y noches lloró y ayunó, absorta constantemente en sus pensamientos sobre las virtudes y sabiduría del extinto. Como era de rigor, al fallecimiento de un hombre tan ilustrado como Chwang, todos los vecinos vinieron a presentar sus condolencias y brindar sus servicios. Acabada de retirarse el último de ellos cuando llegó a la puerta un joven y gentil estudiante, de agraciado rostro, y cuyos labios parecía como si estuviesen enrojecidos con bermellón. Estaba vestido con una túnica de seda violeta y llevaba un gorro negro, una banda bordada, y zapatos escarlata. Su criado anunció que era un Príncipe del Reino de Tsou, y él mismo añadió a modo de explicación:

"Hace algunos años comuniqué a Chwang mi deseo de ser su discípulo. En cumplimiento de ese propósito he venido, y ahora, con inexpressable pesar, encuentro a mi llegada que mi maestro ha muerto."

Para demostrar su respetuoso dolor, el Príncipe cambió enseguida sus ropas coloridas por vestiduras de luto, y postrándose ante el catafalco tocó cuatro veces el suelo con la frente, exclamando entre sollozos: "¡Oh, ilustre Chwang! He sido verdaderamente infortunado en no haber podido recibir vuestras lecciones cara a cara. Pero para honrar vuestra memoria, aquí permaneceré y lloraré tan irreparable pérdida durante cien días."

Diciendo estas palabras se prosternó de nuevo cuatro veces, humedeciendo la tierra con sus lágrimas. Una vez repuesto, suplicó se le permitiese presentar sus respetos a la viuda, pero la Sra. T'ien, empero, rehusó tres veces recibirle, consintiendo al fin cuando se le hizo saber que, de acuerdo con las más exigentes autoridades, las viudas de los filósofos no podían negarse a recibir a los discípulos del finado.

Después de recibir los cumplimientos del Príncipe con los ojos bajos, la Sra. T'ien se aventuró a lanzar una mirada a su huésped, y, sorprendida por la belleza y la gracia de su figura, sintió su corazón sofocado por un súbito interés. Rogó al Príncipe que se hospedase en la

(Continúa en la pág. 29)

A l g o decorativo...



Aunque ustedes la vean tan sonriente, esta chamaca es algo muy serio... Menuda, gracil, ISA MARCUÉ es estrella de la compañía mexicana que nos visita, y los que la han visto actuar en las tablas saben que con el mismo éxito esboza un paso de danza clásica que se contorsiona con la música furiosa de un Charleston... Estas fotografías demuestran, además, que es un bello producto de la tierra del águila y el noyál...

~ raconteur ~ ~ oro y sangre ~ POR Willy de Blanck

LA política inglesa (habla Hauteclouque) tiene dos semblantes. La del Foreign office: desarme, Locarno, Sociedad de naciones, etc. Política de discursos y, no cabe duda, a veces de buenos resultados. Y también la del *Intelligence service*: intrigas internacionales y guerra, que pudiera llamarse subterránea.

El 31 de mayo de 1916, al amanecer, la gran flota del Reino Unido, al mando de Jellicoe, enfréntase con la alemana al mando de Von Scheer.

La batalla tiene que traducirse en el éxito del armamento británico puesto que —Lord Balfour y Sir Reginald Hall lo han reconocido— el almirantazgo poseía el código de señales alemán.

10 de la mañana. El almirantazgo ha conversado dos veces con Jellicoe por medio de la telegrafía sin hilos, pero no le ha transmitido ningún mensaje de los lanzados por Von Sheer.

10.30. La batalla muéstrase indecisa. Se disparan los últimos cañonazos.

10.41. El almirantazgo le anuncia al almirante que los alemanes van a retirarse. "Dirección S. S. E. $\frac{3}{4}$ E. Velocidad: 16 nudos". *Ese informe es falso*. Jellicoe, ¿se decidirá a perseguir al enemigo? Si lo hace no dará con él!

Las 11. El almirante inglés se da cuenta de que se ha cometido un error. Por radio le ordena a la escuadra de *destroyers* de Harwich la persecución.

11.20. El almirantazgo hace regresar los *destroyers* a su base. ¡Von Scheer ha escapado! Su flota ha ido a embotellarse en lugar seguro.

En la noche de ese día memorable, Winston Churchill, miembro del gabinete, conferencia con Sir Ernest Cassel, magnate de la finanza inglesa, y se dirige a la Foreign Office donde lo espera Sir Graham Greene, Secretario del almirantazgo.

Los dos hombres redactan un comunicado que dirá al mundo las fases de la batalla. Para que el documento posea indiscutible carácter oficial debe ser firmado por el pri-

Recientemente, el brillante periodista francés X. de Hauteclouque, comenzó a publicar en el periódico La Liberté de París una serie de interesantísimos artículos, que atrajeron poderosamente la atención del público, y en los cuales el escritor daba a conocer las misteriosas actuaciones, antes y después de la guerra, del famoso Intelligence Service o Servicio Secreto Inglés. Nuestro colaborador Willy de Blanck, creyendo justamente que esta relación de extraños hechos interesarían al público de CARTELES nos ha enviado de París varios artículos en los cuales nos hace seguir paso a paso a Hauteclouque en el curso de sus investigaciones sobre tan original asunto.

mer ministro Balfour. Este, en su gabinete, lee cuando Sir Graham Greene penetra con él en la mano. El anciano se entera de su contenido y como se trata de una redacción hecha por dos hombres de confianza, la firma después de leerlo superficialmente.

Entonces el telégrafo, la banca y el *Intelligence service* actúan. De un oficial que más tarde prestó declaración sobre el particular que relata, el teniente coronel W. P. Drury, son estas palabras:

"Hallábase de servicio en la noche del 31 de mayo en el cuartel general de Plymouth. Llega un largo despacho del almirantazgo. Lo traslado inmediatamente al general que mandaba la base. Convinimos ambos en que Inglaterra acababa de sufrir terrible golpe en el mar. Creo que el despacho produjo el mismo efecto en todas partes."

Efectivamente, el mal efecto se hizo sentir sobre todo en la bolsa de Nueva York: los valores ingleses cayeron estrepitosamente, subiendo los alemanes. Algunas personas, enteradas de la verdad de lo sucedido, realizaron verdaderas fortunas. La doble operación, según Lord Alfred Douglas, produjo a ciertos felices mortales cincuenta y cuatro millones de libras esterlinas! El *Intelligence service* aumentó el presupuesto de sus enormes gastos Necesitaba oro y oro lograda. ¿Qué importaba lo que la humanidad pudo pensar durante horas sobre la flota inglesa?

IV

Hauteclouque piensa que en los archivos del Servicio, en 10 Downing Street, existe un expediente en el cual encuéntrase un documento llamado el documento *Haythe*.

A comienzos de mayo de 1917, el capitán Elwin, de la sección balcánica inglesa, interceptó en Salónica un despacho dirigido a un gran banco de Roma. Despacho que decía:

"Telegrama firmado por Haas acaba de llegar de Nueva York: Cable detallando situación ha llegado a buenas manos. Cooperaremos por mediación de Copenhague y esperamos autorización británica para actuar en Oriente. Brandeis cablegráfico ayer a Rots... Asegure a nuestros amigos que los ayudaremos eficazmente". Firmado: Wiseman.

Comentario del oficial: "Cooperación en Copenhague. Razones de peso nos hacen pensar que el cablegrama refiérase a una asamblea de revolucionarios rusos y de agentes internacionales que celebrase en este momento en Copenhague. Helph... ha asegurado a los jefes del movimiento extremista que podría regresar pronto a Rusia. Vainen y Safaroff han sido designados para acompañar a Ulianoff. Debe averiguarse si los dos primeros individuos no se hallan en contacto con nuestros agentes del Norte y si el llamado Rots... no es el capitán del mismo nombre que presta servicios en nuestras oficinas de Downing street".

Tanto el telegrama como el comentario fueron a dar a manos de Sir Hythe, segundo jefe del *Intelligence army corps* de Londres. Y el capitán Elwin púsose quizá a pensar que dada su perspicacia, correspondiente un ascenso. Pero no fué una recompensa la que recibió. El 5 de julio de 1917 fué arrestado y conducido a un transporte donde se le encerró. En alta mar, con gran asombro suyo, fué declarado loco y además peligroso!

Por suerte para Elwin, el trans-

porte echó ancla en Malta y allí logró él entrevistarse con Lord Methuen, gobernador de la isla, el cual ordenó que se le pudiese en libertad ya que el médico de a bordo, Van Milligan, lo encontraba por su parte sano de cuerpo y de espíritu.

Decidido a poner en claro lo que le sucedía, tomó pasaje para Londres y llegó a dicha capital el día 1º de agosto, presentándose a Sir Philip, sucesor de Lord Hythe, el cual había fallecido en mayo, tres días después de haber recibido el famoso documento.

Sir Philip Kerr lo recibió pero le declaró que antes de volver al servicio tenía que hacerse examinar. Elwin accedió. La comisión que lo examinó concluyó que estaba loco. Elwin se empeñó en volver a ser examinado, no por una comisión de oficiales del Servicio sino por alienistas. Estos por su parte, afirman que su estado mental era irrefutable!

Cansado de luchar, decidió Elwin abandonar el Servicio y pasó a la aviación. Al día siguiente—el 19 de septiembre—una orden ministerial lo borraba del servicio. Se le concedió sin embargo no solo una pensión sino que se le acordó una gratificación, ya que, hombre previsor, había conservado copia del documento, escondido en lugar seguro.

Cuanto al original del documento, había desaparecido! Ahora bien, en archivos de White-Hall encuéntrase este resumen de la encuesta que el general Knox llevó a cabo en Siberia durante los últimos días de la existencia de la familia imperial rusa:

"No. 38.—General Knox a Secretaría Guerra.—Omsk 5 febrero 1919.—Con respecto al asesinato de la familia imperial rusa existen pruebas de que el soviét que la vigilaba hallábase dividido en dos campos. Uno, deseoso de salvar a los prisioneros, otro, compuesto por cinco personas incluído a la ejecución. En éste último, dos hombres son considerados como particularmente responsables del asesinato. Se llaman Vainen y Safaroff."

¡Vainen y Safaroff, los dos nombres del documento Hythe!

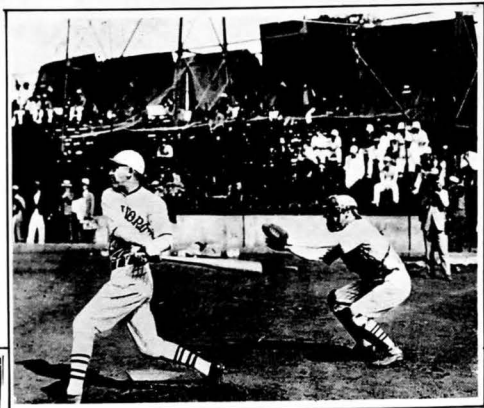


DE ORIENTE A OCCIDENTE



(Fotos.
Underwood)

MISS MARTHA NORELIUS, encantadora chiquilla de diez y siete años, es una gentil nadadora que tiene ya dos records mundiales. Tiene el record de la media milla: 12.50, y además ha salido vencedora en muchas competencias en que ha dado ventata



En el lejano Oriente, el base-ball también tiene muchísimos admiradores. Esta fotografía nos muestra a los alumnos de la Universidad de Stanford en cordial encuentro contra los alumnos de la Meiji University de Tokio. Ganaron los norteamericanos 9 x 3.



Esta curiosa fotografía nos muestra a los jugadores nipones de la Copa "Davis" haciendo una demostración delante de los príncipes de la real casa. Nótese que todo el mundo usa paraguas, porque está lloviendo. Puede verse el fango en el terreno. Esto es algo que no se hace en América.



TEX RICKARD, el magnate pugilístico mejor conocido en el mundo, acaba de ser puesto "knockout" por Miss MAXINE HODGES. Tex contraerá nupcias en Septiembre casi al mismo tiempo de la fecha de la celebración del "bout" entre Dempsey y Tunney.



CHARLIE PADDOCK el famoso corredor de distancias cortas, ahora emprenderá la carrera más larga su vida, acompañado de BEBE DANIELS. Charlie y Bebe se casarán en breve. Este idilio comenzó en los estudios, donde la gentil pareja filmaba una película juntos.

YA hemos visto que ni la letra ni el espíritu de la Enmienda Platt o Tratado Permanente entre Cuba y los Estados Unidos, merman nuestra soberanía y ni nos impiden ser un Estado libre y soberano, en lo exterior y en lo interior. Y hemos visto la opinión que en este sentido tienen, tanto los autores de dicha Enmienda, como los principales internacionalistas norteamericanos, y cómo los hechos han confirmado este criterio.

Y esto es indispensable repetirlo una y otra vez para que el pueblo lo conozca perfectamente y no se deje engañar por los que, para realizar mezquinos propósitos, tratan de hacerle ver lo contrario.

Por la Enmienda Platt o Tratado Permanente no estamos más ligados a los Estados Unidos que lo que hemos estado siempre por nuestra situación geográfica. Root explícitamente lo declaró así a la Comisión de la Constituyente que en abril de 1901 fué a Washington para conocer el alcance e interpretación que el Gobierno de los Estados Unidos daba a dicha Enmienda.

“Los Estados Unidos—dijo—desde hace tres cuartos de siglo han proclamado a la faz del mundo europeo y americano el derecho de intervenir en Cuba, y han negado a otros Estados, hasta la intervención amistosa en los asuntos cubanos.”

En este sentido, las cláusulas de la Enmienda Platt limitan, aclaran y restringen ese derecho que los Estados Unidos, basados en su fuerza y en su poder, se han arrogado, no sólo sobre Cuba, sino también sobre las demás naciones del Caribe y el Golfo de México. Sin Enmienda Platt han intervenido en las naciones hermanas y queridas de Centroamérica, de Haití y Santo Domingo, y sin Enmienda Platt ocuparon militarmente esta última, destituyeron su gobierno, y hasta hace poco no le devolvieron su libertad y su soberanía.

Es el derecho de la fuerza. Pero frente a él, esgrimiendo como armas las cláusulas del Tratado Permanente y la interpretación que los propios Estados Unidos le dieron (tanto los autores de la Ley Platt y sus comentaristas, como el Ejecutivo y el Congreso norteamericanos), y uniendo a esto las solemnes declaraciones hechas en una ley de este último—la *Joint Resolution*—y en un compromiso internacional—el Tratado de paz con España—por las cuales reafirman nuestra condición de pueblo libre y soberano de sus propios destinos; esgrimiendo, repito, todas esas armas, podemos nosotros oponer a los Estados Unidos la fuerza de nuestro derecho.

En Defensa de la Soberanía de Nuestra República

— III —
por Roig de Leuchsenring

Primeras tentativas intervencionistas.

Ya en los primeros años de constituida la República, en nuestras relaciones con los Estados Unidos, se empezó a ver el desenvolvimiento de este proceso curiosísimo: la lucha entre la creencia arraigada en ellos de que su nación, basada en su fuerza y su poder y en nuestra situación geográfica, tenía derechos especiales para intervenir en Cuba, y las cláusulas del Tratado Permanente imitando y evitando esa intervención, cuando eran esgrimidas hábilmente, con patriotismo y firmeza, por el Gobierno cubano.

Durante la Administración de Estrada Palma fueron varias las veces que intentaron intervenir en nuestros asuntos interiores. Contra esas pretensiones se les expusieron razones y argumentos, y en todos los casos desistieron de sus propósitos.

Revolución de agosto de 1906.

Vino la Revolución de agosto de 1906, y entonces fué el Gobierno cubano el que con ceguera e irreflexión inconcebibles, pidió a los Estados Unidos que intervinieran.

Renunció el Presidente Estrada Palma, después de haberlo hecho el Vicepresidente y aceptando sus renuncias a todos los Secretarios del Despacho, sin nombrar a otras personas para que los sustituyeran, como estaba obligado a hacerlo por la ley; realizado todo ello con el calculado propósito de que el Gobierno de la República quedara acéfalo, y los Estados Unidos se vieran obligados a intervenir; creyendo que la República era patrimonio exclusivo suyo y que debía correr la suerte a que su terquedad lo había conducido, hundiéndose con él en el abismo a que sus propios errores lo habían llevado.

No menos censurable fué la actitud del Congreso al negarse a integrar el quorum en la sesión en que se trataba, después de la renuncia de Estrada Palma y sus Secretarios, de elegir un Presidente provisional, evitándose con ello la intervención. En aquella hora trágica de nuestra vida política, el Congreso debió haberse reunido y elegir a cualquier cubano, al primero que pasara en esos momentos por las puertas del Palacio Congressional, colocándole en la Presidencia y presándole todo su apoyo y cooperación

para impedir que desapareciera la República.

En aquel caso los Estados Unidos intervinieron de acuerdo con los preceptos del Tratado Permanente.

Gobierno provisional norteamericano

Se estableció el Gobierno Provisional norteamericano y los males que éste nos causó, los purgamos todavía. Dividió y aniquiló nuestros partidos políticos, fomentando la discordia entre sus jefes y corrompiéndolos con el reparto injustificado e injusto de destinos, prebendas y favores que repartía el Gobernador Magoon a diestro y siniestro, a costa del tesoro cubano, al cual no sólo dejó exhausto, sino empeñado en varios millones de pesos; modificó a su capricho las leyes y la Constitución; se realizaron inmensos negocios y contratos inmorales y lesivos para Cuba, llegando, además, en el desbarajuste administrativo y despilfarro económico, a un grado inconcebible.

Cuando los comisionados Taft y Bacon intervinieron en Cuba no se conocía entre nosotros la corrupción administrativa. Estrada Palma, con todos sus defectos políticos, que los tuvo grandes, se portó como un administrador de la cosa pública honrado y austero. Fueron Magoon y el gobierno provisional norteamericano, los que malearon y corrompieron nuestras costumbres administrativas.

Y ya tenemos un nuevo mal, un gravísimo mal introducido en nuestra patria por la política intervencionista de los gobiernos norteamericanos.

Gobierno del General Gómez.

Restaurado el Gobierno cubano en 1909, durante los cuatro años en que ocupó la Presidencia el General Gómez, se acentuaron las intromisiones de los Estados Unidos en nuestros asuntos interiores.

La reclamación llamada tripartita, de Francia, Inglaterra y Alemania, por daños causados a sus ciudadanos durante la guerra de independencia; la agitación veterañista; la agresión al Encargado de Negocios norteamericano Mr. Gibson, por el periodista Sr. Enrique Mazas; la concesión hecha a la compañía Agrícola de Zapata para la desecación de la ciénaga de este último nombre, y la revuelta racista, dieron ocasión y pretexto a repetidas intro-

misiones del Ministro Americano en nuestros asuntos, en una forma fuera de la acostumbrada y que después se ha seguido como norma constante.

Pero en todos estos casos y en otros varios, frente a las tentativas de intervención se levantaron enérgicamente, tanto el Presidente Gómez como sus Secretarios de Estado Justo García Vélaz y Manuel Sanguily, y los Estados Unidos no pudieron llevar adelante sus propósitos intervencionistas.

Primer año del General Menocal.

Subió el General Menocal a la Presidencia de la República, y ocupó durante unos meses la cartera de Estado el Dr. Cosme de la Torreñte, el cual supo también oponerse satisfactoriamente a pretendidas intromisiones norteamericanas en dos asuntos de gran importancia: la ya citada reclamación tripartita de Francia, Alemania e Inglaterra, y la concesión hecha por el Gobierno para el Dragado de los puertos de la Isla. En ambas cosas mezclarse el Gobierno de los Estados Unidos, y el Dr. Torreñte se negó a ello, logrando que se dejara libre al Gobierno cubano para resolver esas cuestiones.

En plena intervención.

Salió el Dr. Torreñte de la Secretaría de Estado y desde entonces hasta el último año del gobierno del Dr. Zayas, hemos estado intervenidos por el Gobierno norteamericano. Con esta particularidad: que la política intervencionista norteamericana, lejos de haber sido, como se mostró durante la Administración de Estrada Palma, a posteriori, esperando que los sucesos se desarrollaran para entonces actuar, se ha desarrollado por completo en la forma *preventiva*, que ya había ensayado, sin resultado, durante el Gobierno del general Gómez y los primeros meses del general Menocal.

Se sucedieron, entonces, los nombramientos de expertos, asesores y consejeros extranjeros para distintos ramos de la Administración, aparentemente *pedidos* por el Presidente, pero en realidad impuestos o exigidos a éste, y las visitas constantes del Ministro norteamericano, fuera de las reglas diplomáticas, al Palacio Presidencial.

Las inauditas proclamas de Mr. González.

Estas intervenciones se acentuaron al surgir la Revolución de 1917 contra la reelección del General Menocal. Fué entonces cuando se llegó al extremo inaudito de que el Ministro norteamericano González diera a los periódicos, notas y proclamas en las que, arrogándose facultades ejecutivas, legislativas y judiciales, amenazaba directamente
(Continúa en la pág. 14)

GRÁFICAS

del CONGRESO DE MUNICIPALIDADES

Un aspecto del acto de la inauguración del Congreso de Municipalidades



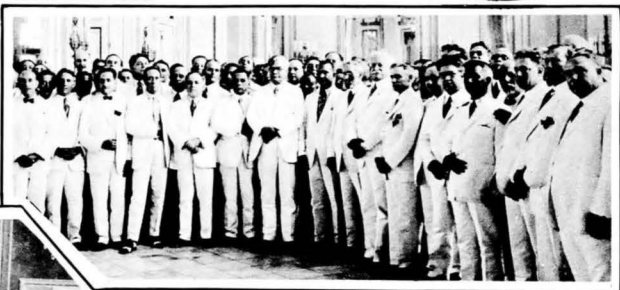
Sr. RUY DE LUGO VIÑA, Delegado Municipal del Ayuntamiento de la Habana, creador de la doctrina de la intermunicipalidad, aceptada por la Liga de las Naciones, periodista, literato culto y brillante, al que se debe la idea y el éxito del Congreso de Municipalidades.



El Sr. CARLOS DE LA ROSA, Vicepresidente de la República, presidiendo la sesión en el Senado en honor de los Alcaldes que asistieron al Congreso.



Los Alcaldes y Presidentes de Ayuntamientos en su visita al Sr. Presidente de la República.



Los Alcaldes en la Cámara de Representantes.

Con éxito extraordinario acaba de celebrarse en nuestra capital el Congreso de Municipalidades al que han asistido la mayoría de los Alcaldes y Presidentes de Ayuntamientos de la República, con el propósito, no solo de estrechar los lazos entre las autoridades municipales, sino también de estudiar los más importantes problemas de carácter municipal y acordar resoluciones en ese sentido, que sean útiles para cada uno de nuestros municipios en particular, y de la República en general.

(Fotos Kiko.)

Los Alcaldes en su visita al Hospital Municipal.



DOS NOTAS DE ACTUALIDAD

(Foto CARTELES por López y López.)



Una interesante fotografía es esta del General CROWDER, el embajador de los Estados Unidos de América en Cuba. Es el único retrato hecho después de la maravillosa y arriesgada operación practicada por el ilustre Doctor Noqueira, gloria de la medicina patria.



El GENERAL MACHADO, el Secretario de O. P. Dr. CÉSPEDES, los directores de Carteles y Social, y el Capitán LLANERAS ayudante del Honorable Presidente, con la Sra. GRACIA STONE HALL, escritora americana, de Miami, que hará varias interviews para estas revistas. Mrs. HALL, hace interesantes estudios de prohombres, "leyendo la mano" de sus entrevistados. La primera entrevista saldrá en breve.

a los revolucionarios con un inmediato castigo y juzgaba por sí la revolución, haciendo saber que no la toleraría.

Pero más inaudito fué que nuestra Secretaría de Estado diera las gracias por esas notas; pensando, no en el honor de la República, sino en que ellas significaban un apoyo que a los intereses políticos de entonces prestaba el Ministro González.

El derecho a la revolución

En esas notas se sentaba también la doctrina sustentada entonces por el Gobierno norteamericano, de no prestarle apoyo a los Gobiernos surgidos de revoluciones. Errónea y contraproducente doctrina. Declararse en América contra las revoluciones es teoría utópica y ridícula. El derecho a la revolución es sagrado, y más en nuestro Continente. A ella deben su existencia todas nuestras Repúblicas. La revolución no puede condenarse. Dañinas y perjudiciales son las dictaduras; y no son pueblos desgraciados y censurables los que se lanzan a la revolución para acabar con ella, sino los que permanecen inconscientes y adormecidos soportando impasibles las violaciones de la ley, y las arbitrariedades de los tiranos y dictadores.

Dominada la revolución de 1917, ya las intervenciones norteamericanas no revistieron la forma epidémica, sino la endémica; fueron, no la excepción, sino la normal y esperado.

La llegada de Mr. Crowder.

Nuevos y numerosos expertos; desbarbaro y permanencia de tropas norteamericanas en territorio cuba-

En Defensa...

(Continuación de la pág. 12)

no; y, por último, la llegada del general Crowder, como Enviado personal del Presidente de los Estados Unidos, sin noticia siquiera del gobierno. Que esto es verdad, lo prueban los cables, de los cuales poseo copia, dirigidos por la Cancillería cubana a su Ministro en Washington, para que protestase del envío del general Crowder e inquiriese cuál era su misión. El *Minnesota* estuvo detenido mientras se aclaraban estos particulares, fuera de nuestras aguas, hasta que se llenaron ciertos trámites, si no diplomáticos, al menos cortes.

Y el general Crowder empezó a actuar en todos nuestros asuntos económicos, políticos, administrativos, e intervino de manera decisiva en el pleito electoral que dió la Presidencia al Dr. Alfredo Zayas.

En éste el Partido Liberal cometió un error imperdonable al recabar del Gobierno norteamericano la supervisión de las elecciones. Y ocurrió entonces que el Gobierno, por un lado, y los jefes del Liberalismo por el otro, disputaban a porfía para ver quién se captaba mejor las simpatías y el apoyo del Enviado personal, para colocar aquél al candidato que apoyaba, en el poder; para lograr conquistarlo, los otros. Triunfó el Dr. Zayas comenzando su periodo presidencial teniendo a su lado al enviado del Presidente de los Estados Unidos, que fué convertido después en Embajador de su país.

La forma en que éste actuó en aquellos tiempos, todos la co-

nocen perfectamente. Intervenido en la mayor parte de nuestros asuntos, inclusive en la renuncia y el nombramiento de los Secretarios de Despacho y contratación de un empréstito que nos ata una vez más al Gobierno y a la banca norteamericana. De esta actuación conservo documentos y datos preciosos y desconocidos en su mayor parte del público: copias de los famosos *memorándums*, de notas y cables, tanto de procedencia cubana como americana. En su día verrà la luz en un libro que preparo.

Carácter y males de aquella política intervencionista.

Esa política intervencionista preventiva que el Gobierno de los Estados Unidos siguió en Cuba, fué una política nefasta para nuestra patria, y que sólo puede practicarse, no de acuerdo con el espíritu del Tratado Permanente, sino valiéndose del derecho que le dan su fuerza y su poder y de la complacencia y complicidad de los Gobiernos cubanos.

Esa política trajo como consecuencias que se perdiera más y más cada día la fe en nuestra soberanía y la confianza en el Gobierno y el esfuerzo propios; con la agravante de que no resolvió en definitiva ninguno de nuestros problemas, y empezó a minar los cimientos de la nacionalidad. Y cuando más daño nos producía era precisamente cuando nos hacía un bien, porque entonces el pueblo, mirando ese caso aislado, pensaba que el beneficio momentáneo se lo debíamos a la intervención del Gobierno norteamer-

ricano; y generalizaba en el sentido de que sólo de éste podemos esperar lo bueno que en Cuba se realice sin acordarse de los antecedentes y sin pensar en las consecuencias.

Frente a la intervención: patriotismo y honradez.

Esta es la verdad, dolorosa y amarga, agravada aún más por dos hechos de extraordinaria y pavorosa significación y trascendencia: el que a diario, y cada día más, la tierra se nos va, pasando a manos de los grandes capitalistas y empresas extranjeras y principalmente americanas, los cuales adquieren a su vez poder y fuerza incontrastables, no sólo económica sino también moral y materialmente, ya que en momentos de conflictos con el capital o el Gobierno cubanos, tienen siempre aquellos a su disposición, para defenderlos y ampararlos, en contra de Cuba, al Gobierno norteamericano. Tal sucede en el caso de las actuales reclamaciones de negociantes de aquel país, amparados por senadores amigos, desenos de atacar a su presidente, con fines políticos, o de dar un paseo con fines alcohólicos-refrescantes.

Hemos visto, en síntesis, cómo se ha desenvuelto, contra los preceptos del Tratado Permanente, la política intervencionista de los Estados Unidos; lo injusta y funesta que esta ha sido para Cuba. En el próximo artículo vamos a ver, un poco más detalladamente, cómo los gobiernos cubanos con honradez administrativa y autoridad moral para ello, pueden oponerse, evitar e impedir, con seguridades de éxito, las intromisiones extranjeras en nuestros asuntos interiores.

¿Cualquiera
Tiempo Pasado
fué Mejor?



¿Están ustedes seguros que cualquier tiempo pasado fué mejor? Tal vez algún moralista enmohecido quisiera sostener que el Ayer tenía más encanto que el Hoy arrollador que resplandece en esta página... ¿Pero dónde le harían caso? ¡Ni siquiera en Camagüey!...

(Foto. Underwood and Underwood)



Maltina "TÍVOLI": Vigor, Nutrición, Belleza

DE ACTUALIDAD



FRANCISCO JAVIER SOLER, Primer teniente del Ejército Nacional, y uno de nuestros más cultos militares, que, entusiasta por cuanto a nuestra historia se refiere, acaba de publicar *La Guerra de Cuba*, notable e interesantísima obra inédita, de aquel gran patriota que se llamó el General Enrique Col-lazo.



ARMANDO MARIBONA, el distinguido pintor y periodista cubano, que ha sido designado para formar parte de la Sección de Propaganda de la Liga de las Naciones. El Sr. Maribona lleva la representación de la prensa de Cuba y la misión de hacer un informe sobre la organización del turismo en dicho país, que será recomendado a la Comisión de Fomento de Turismo de Cuba.

(Foto Colominas.)



Srta. **ARMINDA SCHUTTE**, joven y notable pianista, discípula predilecta de la talentosa concertista y musicógrafa cubana Flora Mora, que la semana pasada ofreció un brillantísimo recital en el teatro Principal de la Comedia, con un programa exquisitamente dispuesto
(Foto Rembradt.)



(Foto Kiko.)

Exmo. Sr. **ALFREDO MARIATEGUI**, Ministro de España en Cuba durante largo tiempo, que en breve abandonará nuestra capital para trasladarse a Atenas donde representará a su gobierno.



ALBERTO CABRERA Y AGUIRRE, que ha sido nombrado recientemente Consul General de la República de Honduras en Cuba.

(Foto Colominas.)



Los nuevos doctores en Cirugía Dental, **DAVID MARTÍNEZ VILLENNA** y **ABEL ESTEBA ROMERO**, Presidente y Tesorero, respectivamente de la Comisión de Fiestas de la Asociación de Estudiantes de Odontología, a los que se debe el éxito de la Fiesta de la Toga, para la investidura de los graduados de este año, que se acaba de celebrar en nuestra Universidad.



Dr. **JUAN JOSE DELGADO**, joven e inteligente médico cubano que acaba de llegar a Berlín, donde ha ido por la Asociación de Amigos de la Escuela de Medicina, para estudiar química biológica, por espacio de dos años.

(Foto Wilson.)



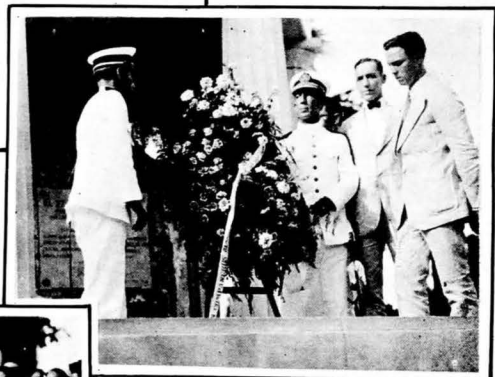
DE ACTUALIDAD



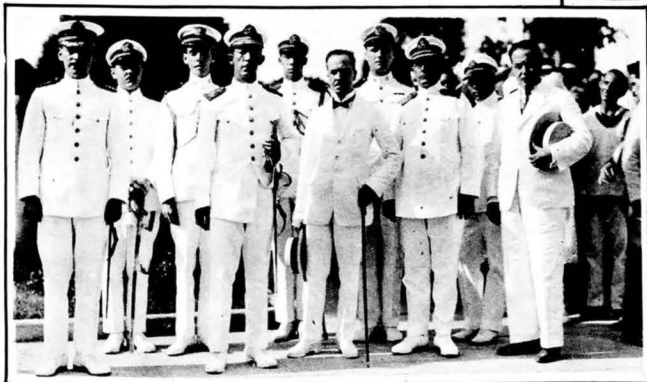
Oficiales de nuestro ejército, en la visita que hicieron al General GERARDO MACHADO con el fin de darle las gracias por los ascensos que les ha conferido en la nueva y reciente organización del Ejército Nacional.



Momentos en que era firmada, en Bejucal, la escritura de la adquisición de setenta mil metros de terreno, pertenecientes a la finca del Cacahual, donde se encuentra enclavada la tumba que guarda los restos de Antonio Maceo y Panchito Gómez Toro. Esta compra se efectuó con el producto de la cuestación pública realizada el 6 de Diciembre de 1924, y el terreno será donado al Ayuntamiento de Santiago de las Vegas con el fin de construir un hermoso parque.

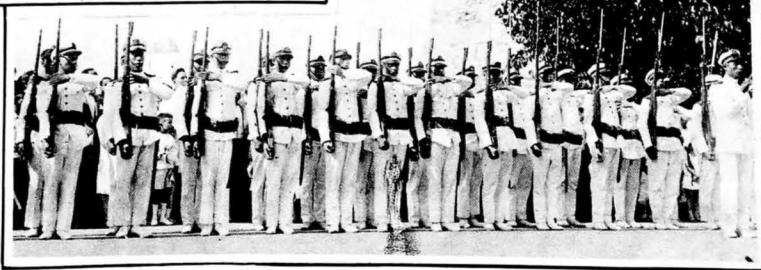


Momento en que era depositada la ofrenda floral de los cadetes mexicanos ante el templete de los estudiantes.



El capitán y algunos oficiales del cañonero Bravo, acompañados del Ministro y del Consul de México, y de oficiales cubanos, en la ceremonia celebrada en el templete de los estudiantes.

Los cadetes mexicanos del cañonero Bravo, ante el Palacio Presidencial, después de depositar ofrendas florales en el templete de los estudiantes y en el monumento a Maceo.





¿GLORIA SWANSON se volvió rubia en una de sus últimas películas? ¿Será posible? (Foto Paramount.)



Aún viajando en dirigible y con el peligro de una caída, EDMUND LOWE se acuerda de que AILEEN PRINGLE besa como nadie y quiere "probar para creer" como el santo de Aquino. (Foto Metro Goldwyn.)



GEORGES O'BRIEN y OLIVE BORDEN en una de esos instantes deliciosos que suelen abundar en los primeros días del matrimonio, pero que luego desaparecen ¡ay!... para no volver. (Foto Fox.)



Una instantánea, tomada en el momento trascendental en que la Serpiente aconsejaba a Eva—OLIVE BORDEN— de iniciar su almuerzo con una apetitosa manzana, en vez del tradicional grape fruit. (Foto Fox.)



El Mundo del Cine

(Foto First National.)



Aquí tienen ustedes a **RICHARD BARTHELMESS** jugándose 99 papeletas para la rifa de un beso fenomenal.



El hombre más frío e insensible del mundo ha soñado algún día en ser héroe de una escena parecida a la que aquí animan **CLAIRE WINDSOR** y **CONRAD NAGEL**.



¡A que nunca han visto ustedes a **BEN TURPIN** más elegante!
(Foto Pathe.)



POLA NEGRI, la que siempre adopta actitudes dramáticas...
(Foto Paramount.)



GINA PALERMO, la bellissima actriz italiana, tal vez la primera figura cinematográfica de Europa, se nos muestra aquí adornada con una arbitraria cantidad de plumas.
(Foto Underwood and Underwood.)



"Titó" SILVERIO. Caribe que ganó las competencias de doscientos y ochenta metros derrotando a sus competidores. Realizó esas dos proezas a renglón seguido de haber nadado los quinientos metros.



Estos cuatro muchachos, son los héroes anónimos del Habana Yacht Club. Tuero, Tin, La Paz y Otero estaban encantados de ver que su querida canoa, había irriñfado bien en las aguas más azules que tiene nuestra Isla.

LOS CARIBES GANAN EN LA PLAYA AZUL



Quinteto del Habana Yacht Club vencedor en las competencias nacionales de Varadero y que está integrado por ARGUELLES (Stroke), RODRIGUEZ, HEVIA, ALMAGRO y SKILTON. El tiempo de siete minutos, cincuenta y tres segundos y cuatro quintos, puede ser considerado como el primer record cubano en la distancia de dos mil metros recorrida. Nuestra opinión es que esta magnífica tripulación puede mejorar grandemente este record.



LORENZO, el maravilloso atleta del Club Náutico de Varadero, ganó la competencia de "single scull" derrotando decisivamente a Betan court del Habana Yacht Club. La distancia fué cubierta en sólo 9 minutos veinticinco segundos y cuatro quintos.



Este es el equipo de los Caribes que quedó en segundo lugar en apretada decisión contra los temibles Polis. Lanz, Tadeo, de la Torre, Luaces y Siere, son los cuatro indios que aparecen en esta fotografía.



Esta fotografía da una idea exacta de la enorme concurrencia que llenaba la gran playa azul, para dar fe de las hermosas competencias en que se discutió la championabilidad nacional de remos.

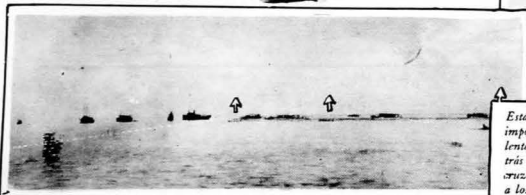
Estos son los muchachos que formaban el equipo del Club Atlético de la Policía que quedaron en un honoroso tercer lugar, a pesar de que su "stroke" rompió completamente el asiento, en el desesperado esfuerzo final por conquistar el segundo puesto.



"Bebito" SMITH, el ganador de la competencia de 500 metros, que demostró una resistencia increíble al derrotar tan decisivamente al atleta caribe Titó Silverio. Smith cubrió los 500 metros en 8 minutos, 53 segundos y 3 quintos.



Los muchachos del Liceo de Cárdenas que debido a haberse enfermado el "stroke" Carlos Ruiz, tuvieron que abandonar la regata cuando venían remando en una gran forma. Ruiz estuvo en serio peligro de no volver en sí, pero los solícitos cuidados del doctor Neyra triunfaron sobre la atlética humanidad del joven Ruiz.



Esta fotografía de la llegada a la meta de las canoas, necesita una explicación, pues sin ella resulta sin importancia. Como se ve, en el momento de tomarse, la canoa del Habana Yacht Club llegaba a la meta lentamente por haberse privado el timonel Hevia. A cuatro largos se ve a los caribes y a muchos largos detrás a los Policias, pero segundos después, cambió la decoración, toda vez que en pocos "strokes" los Polis cruzaban la meta con los Caribes. Los jueces les dieron el tercer lugar, pero fueron muchos los que dieron a los Policias como segundos. Esta proeza la realizó el "crew" Policia, teniendo el "stroke" el asiento roto.

ACTIVIDAD DEPORTIVA



Los cadetes del Cañonero "Bravo" que hicieron unos preciosos ejercicios calistónicos militares delante de un selecto grupo de asociados del V. T. C., durante la simpática fiesta deportiva llevada a cabo la semana pasada. En el grupo además de los cadetes, vemos a los directivos Sres. Gamba, Franca, Pons, y el querido maestro de armas del club Sr. Calixto Ramírez Garrido.



Los cadetes del Cañonero "Bravo" que tomaron parte en los asaltos de esgrima, y que fueron calurosamente aplaudidos, por la gran concurrencia que irradió el magnífico "stadium" del V. T. C. Como se trataba de una "poule" amistosa, no se llevó score.

(Foto. Kiko)

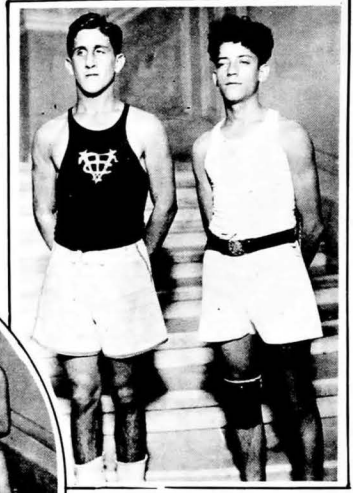


Cadetes del cañonero "Bravo" que estuvo en nuestro puerto y que aprovechando esa oportunidad, celebraron un interesante juego de basket ball, demostrando que a pesar de estar fuera de "training" son unos magníficos basketballistas.

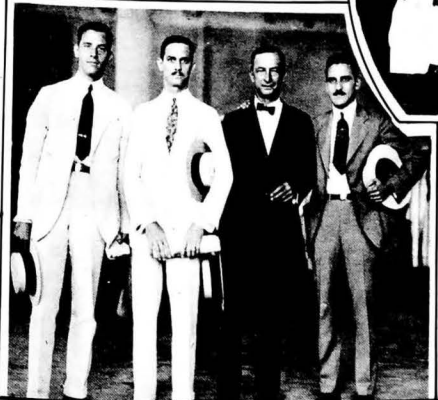
Este grupo de muchachos del Vedado Tennis Club, fueron los seleccionados para tomar parte en el partido amistoso de basket ball celebrado en los terrenos de los Marqueses contra los cadetes del cañonero "Bravo". El resultado fué favorable a estos muchachos que jugaron en su gran forma



Equipo "Gener" que en la contienda de los tabaqueros, ha tenido bastante mala suerte y se ve en estos momentos ocupando un lugar desventajoso para llevarse el trapo. Es halagador el gran entusiasmo que se nota entre los partidarios para presenciar juegos en que su fundamental importancia estriba en el amor a la bandera.



MACHADO y CALLES se encontraron frente a frente en los terrenos del Vedado Tennis Club, y esta vez correspondió a la Perla de las Antillas el haber vencido en amistosa batalla. Calles es un gran jugador y no dudamos que sea una de las más grandes estrellas que tenga México en el futuro. Calles es muy joven.



Los Sres. VICENTE BANET, RAUL CHACON, ERNESTO LOPEZ y ROGELIO PARIS. El team cubano que está defendiendo a Cuba en los torneos por la Copa "Davis" y que salió para Montreal, Canadá, el pasado sábado, a bordo de uno de los galgos de la Ward Line. Ernesto López, el conocidísimo "cabo" fué a darles buena suerte y a recomendarles a los esgrimidores del "Winner" los mejores "strokes" para vencer a los nipones.



La Canción de la Cusencia

por María de la Torre

(Poesía de Rosario Sansores)

Andantino

PIANO *mf*

CANTO A mo tus ver - des o - jos — y tus ar - dien - tes

à tempo è gracioso

rall. *sfz*

la - bios, — tu voz que he - cha su - pi - ros — me em bria ga de dul - zor — y tus ca - ñe - lles

cresc. *sfz* *p*

ne - gros — don de mis ti - bias ma nos — schun - die - ron tan - tas ve - ces — en éx - ta - sis dea -

rall è dim.

mor. Yo sé que tam - bién sue - ñas — en es - tas no - ches frías

mf

poco meno mosso

con las ca - ri - cías lo - cas

que nun - ca me da - rás

y sa - bes qué estaau sen cia fa tal

descrec. é allarg.

à tempo

que nos di - vi - de co - mo una ne - gra som - bra seex - tien - de más y más.

p

poco rit.

Pe - ro quien sa - bea - ca - so — nues tra qui - me raun di - a — se - rá mi bien a -

1º Tempo

mf expresivo

ma - do — di - cho - sa rea - li - dad — yen tus pu - pi - las cla - ras —

cresc.

sfz. poco rit.

à tempo

se ba - ña - rán las mi - as como en dos lim - pios la - gos — de vo - lup - tuo - si - dad. ^{8ª}alta

dolce

allarg. cresc.

rit. molto

sfz.

Monos de la



Semana

Lo que se necesita para ser un candidato "modelo"

CARA DURA, MUCHA CARA

DURA,
CEMENTO DEL
MEJOR



UN POQUITO
DE HISTORIA
EN LOS
CAMPOS



DE CUBA

PRESUMIR DE HABER
TENIDO
ALGÚN
CONTACTO
CON
CERARDI-
TO



BUENAS
FOTOS



¿Y SU PLATAFORMA?



Y

NO TENER PROGRAMA NI SABER
LO QUE ESO SIGNIFICA. CUANDO SE
LE PREGUNTE POR SU PUEBLO DIRÁ:
"UN AGUJERO. POR ESO ME METÍ A
POLÍTICO PA VIVIR DE LOS CARNEROS."

¡Románticos todavía!

por Sara Insúa

LEOPOLDO del Monte—para sus íntimos Leo—meditaba, recordaba y sufría. El ayuda de cámara acababa de salir de la alcoba llevándose la ropa de etiqueta y el calzado de charol de su señor. Este, hundido en el amplio butacón forrado de terciopelo color vino, en pijama y babuchas de fieltro, permanecía inmóvil y abstraído.

Al otro lado del balcón se detenía en las persianas cerradas la claridad indecisa del amanecer. En el ángulo, la cama turca, europeizada con sábanas, entre pieles y plumas, brindaba su blandura tibia al trasnochador. Pero Leo no pensaba en descansar. Estaba triste, y como todos los que sufren, reconstruía "in mente" su tragedia sentimental.

A Leopoldo, su fortuna, su inteligencia y su simpatía mundana, que era más bien ese extraño atractivo que poseen algunos seres privilegiados, le abrieron todas las

puertas que deseó franquear. Pero, bajo una apariencia de elegante friolidad, había en Leo un gran romántico. En la historia de su corazón, más que un Tenorio, existía un Mejía. No fué hacia las mujeres con la intención de burlarlas, sino con la de amarlas. Pasó su juventud buceando en los corozones femeninos, en busca de uno que no encontraba. Para analizarlos destruyó algunos; pero él, por su parte, ¡cuántas desilusiones había sufrido!

Y empezaba a huir la juventud y a salpicarse de nieve las sienes y el corazón de Leo cuando surgió Charito.

Leo se enamoró de aquella chiquilla menuda y morena, que recordaba la gracia frágil de las Tanagras, con ese último amor de los hombres que llegan al caso sin haber amado todo lo que tenían que amar.

Charito le atraía extraña y dulcemente, sin apremios. Su proximidad no le abrasaba como un rayo de sol,

le iluminaba como un rayo de luna.

La quiso durante mucho tiempo sin decirlo. Primero porque su amor se bastaba a sí mismo y después por miedo.

Charito tenía diez y nueve años, él, treinta y ocho. ¿No sería demasiada diferencia de edad? Sin embargo Leo estaba todavía "muy bien." Alto, enjuto, musculoso, con la elasticidad de los veinte años, la distinción natural de su figura y la corrección agradable de su expresivo rostro, humillaba a los jóvenes enclenques que usan pantalón ancho.

Al fin, aquella noche. Leo se había decidido. No se le ocultaba a su perspicacia de *homme a femmes* que Charito estaba interesada, quizá no sólo por él, sino también un poco por su cuenta corriente. No obstante, Leo no desconfiaba de llegar a conocer de verdad a la chiquilla.

Fué en un ángulo de la "serre" desierta. Habían ido a tomar un helado y unos dulces después de un

vals. Leo habló de la peregrinación de su alma, de sus ansias de cariño. Su verbo fácil y cálido fluía de sus labios un poco tembloroso, emocionante y patético. Charito seguía sus palabras mirándole con fijeza.

Leo no podía definir la expresión de aquellos ojos divinos que se agrandaban en la semiobscuridad. ¿Era emoción o admiración? Hubo un silencio. Uno de esos silencios en que se comprenden dos almas que han de identificarse.

Lo rompió Charito. —¡Qué admirable es usted, Leopoldo!—exclamó uniendo las manos en un ademán de gracia.—¡Si supiese usted cómo me gusta oírle! ¡Es tan interesante y tan conmovedor lo que usted dice! ¡Lloraría de emoción si no fuera porque temo que el "rimel" de las pestañas me moleste demasiado.

Y terminó con una carcajada gorgjeante...

Leo sintió un dolor casi físico

(Continúa en la pág. 28)



Señora, Para su bienestar

Al hacer sus compras, no olvide ese verdadero esencial de la higiene femenina moderna. Asegura aseo, reposo, tranquilidad.

KOTEX

Absorben — Deodorizan

Pídalas por su nombre en las tiendas, farmacias etc.

Escriba al Dr. G. H. Williamson, 51 Chambers Street, New York (E. U. A.) pidiendo un valioso e interesante librito sobre la Higiene Femenina.



La Gran Flota Blanca

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

Pasajes especiales de ida y vuelta incluyendo camarote y las comidas:
NEW YORK \$130
NEW ORLEANS \$75

Salidas de la Habana a:
NEW YORK, Jueves
NEW ORLEANS, Miércoles y Sábados

UNITED FRUIT COMPANY
J. P. DuVINAGE, Admor. General
Espigón de Santa Clara
Apartado 1785 Habana, Teléfono M-6978

Ahora es Fácil Poseer una Tez Sin Arrugas

(Del Médico de la Familia)

No hay ya excusa para que ninguna mujer tenga arrugas. Se ha observado que una mezcla sencilla de saxolite y bay rum tiene un efecto muy notable sobre las arrugas más profundas, cualquiera que sea su naturaleza, bien se deban a las preocupaciones, a fruncir el entrecejo, al estado de debilidad o a los estragos del tiempo. Este remedio inofensivo, que cualquiera puede hacer y aplicar con facilidad en el hogar, sirve de astringente y de tónico. El efecto combinado de distender la piel y de aumentar su vitalidad, afecta desde luego todas las arrugas y conserva la finura y resistencia juvenil de la cutícula.

La proporción en que se usan es de una onza (28 gramos) de saxolite pulverizado para un cuarto de litro de bay rum, ingredientes que pueden obtenerse en cualquier botica. La solución debe usarse como loción de lavado. También es eficaz para hacer desaparecer la flacidez de las mejillas y el ceceo, así como las arrugas debajo de los ojos.

Si los dientes pudieran hablar, dirían:



Use Crema Dental Colgate

Que destruye las causas de las caries

La experiencia enseña que la prevención es el mejor medio de hacer frente a posibles caries en la dentadura.

Crema Dental Colgate, es dentífrico preventivo. Proteje la dentadura, destruyendo las partículas de alimentos que quedan entre las piezas y que al descomponerse causan las caries, porque atacan el esmalte.

Colgate & Co.
Establecidos en 1806

Starks Incorporated
Arsenal 2 y 4 - Habana



Notas gráficas del extranjero

El Rey ALFONSO XIII de España y la Reina VICTORIA, fotografiados durante su estancia en Londres, después de asistir a la boda de Lord Gilbert Hay y Lady Rosemary Guest, ceremonia a la que asistió toda la aristocracia inglesa.



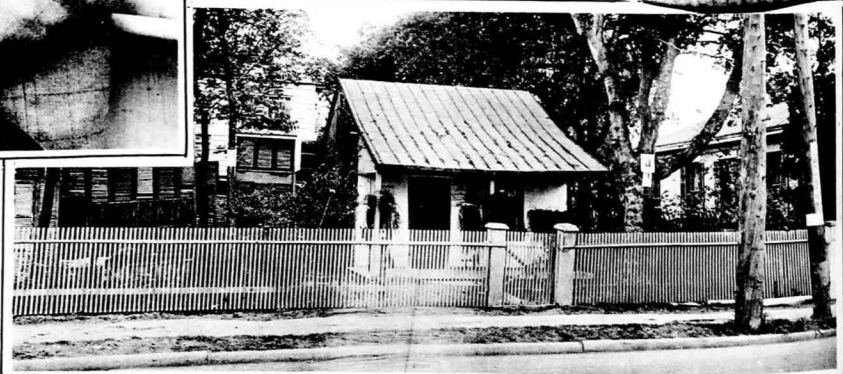
Miss ELIZABETH HOLLITZER, hija del famoso pintor austriaco Hollitzer, y una de las mujeres más bellas de Viena, ha lanzado la moda de esta variante del peinado a lo boy, que ha tenido gran aceptación en Europa.

(Foto. Underwood and Underwood)

He aquí un deporte que tiene serias probabilidades de suplantarse al de las carreras de caballos! Miss NICHOLS, que se ha especializado en ese ejercicio afirma que no presenta extraordinarios peligros, salvo en los casos en que el cocodrilo se desboque



El Príncipe SERGIO DE MDIVANI, de Georgia, Rusia, perteneciente a la más rancia nobleza rusa, y cuyo hermano acaba de contraer nupcias con la famosa estrella Mae Murray, llegó recientemente a los Estados Unidos, donde piensa fijar su residencia. ¡Príncipe desterrado y cuando de gran actriz!: dos condiciones para "hacerse el interesante".



Esta encantadora casita, pertenece al famosísimo cuentista americano O. Henry, que vivió en ella durante los dos años que pasó en la linda ciudad de San Antonio, Texas. En esa casa escribió algunos de sus más admirables relatos.

La luciérnaga, el grillo y la rosa por Blanca Milanés

EN esta noche de San Juan, clara y seca, olorosa a tomillo y yerbabuena, la luciérnaga va rayando el espacio con fúlgidos chispazos, cual una intermitente estrella que tuviese alas. A lo largo de su peregrinación resplandeciente vuela con orgullo y deja a trechos un temblor luminoso que hace pensar en que este relámpago fuera como el corazón palpitante de la noche.

Viene del bosque cercano, ha pasado sobre las más altas casas de la ciudad y ahora se detiene en un fresco jardín humedecido por el relente nocturno. Una leve brisa perquietud de la hora, han hecho que la vagabunda noctámbula descansa sobre una rosa recién abierta. A corta distancia un lírico grillo enamorado de la rosa preludia la única serenata de su violín.

—Amigos, insinúa la luciérnaga, la tibieza de esta noche consagrada a San Juan, el Bautista decapitado, nos invita a platicar acerca de muchas cosas interesantes y del papel que desempeñamos en esta vida.

—Yo, dice la rosa, fui humilde en mis comienzos, pues apenas contaba con cinco hojas y hoy soy la rosa centifolia, la flor perfecta por su euritmia, la flor entre las flores, como lo es María la mujer entre las mujeres. Mi historia se remonta hasta Venus. Cuando emergí de sus pies, en las playas de Citera, era blanca como el albor de la espuma marina. En Roma, bajo el imperio de los Césares, mi triunfo fué absoluto. Más tarde, penetré en el mundo cristiano, y en el día de la Ascensión mis pétalos son deshojados desde lo alto de las rotondas por

las propias manos de los sucesores de Pedro para simbolizar los dones del Espíritu Santo. Mi nombre es ya un emblema y para determinar la pureza de la Virgen la Iglesia la llama Rosa Mística. Aún ya, cortada sobre el jarrón elegante, muriéndome pétalo a pétalo, sigo dando mi aroma embriagador. Cuando el mal soldado hirió a Cristo en el pecho, yo usaba todavía mi traje del blanco del lirio, y al prendérmele sobre el costado izquierdo, su divina sangre me tornó roja, en compensación de mi lealtad. Yo soy una flor de encanto, alba en el amanecer de mi vida, purpúrea en mi plenitud.

—Yo, susurra la luciérnaga, soy como una esmeralda luminosa que tuviese alas. En las noches oscuras mi zig-zag fúlgido descubre vuestras confidencias con el amigo gri-

llo. Yo soy un faro errante en las tinieblas, una gota de luz intermitente, una piedra radiante que fulge en el traje negro de la noche.

—Yo, baluce humildemente el grillo, no tengo sino mi pobre música con que doy mis serenatas. Aguardo con paciencia todo el santo día para lanzar en la noche mi monorritmo sencillo, y ando siempre a salto de mata perseguido con saña, no imaginable por el sapo, que para matarme se agazapa entre la hierba y finge ser una piedra.

Un poeta que a corta distancia ha oído con interés este coloquio, les dice sentenciosamente:

—Vosotros lo soís todo en el mundo. Soís el triángulo simbólico de la humanidad. Sin vosotros la vida sería vulgar: Soís el ritmo, la luz, el perfume.



Las Mujeres Más Bellas

Convencidas de que para conservar el cutis sano perpetuamente sólo se requiere lavarlo con un jabón puro y bueno, usan en su tocador exclusivamente Cashmere Bouquet de Colgate, que además las perfuma deliciosamente.

Se fabrica hace más de 50 años.

Se recomienda especialmente para el cuidado de la cara, el cuello y las manos.



© Stork Incorporated, Arsenal 2 y 4, Habana.

Stacomb
CONSERVA PEINADO EL CABELLO
Pídalo en Perfumerías, Farmacias, etc.

Secreto de tocador de la antigua corte de Francia. Allí entre el magnífico esplendor de la corte francesa nació el renombre de Francia por sus mujeres hermosas. Y a ese renombre la Crema Oriental de Gouraud contribuyó en mucho por su empleo entre las bellezas famosas de la corte. \$37

CREMA ORIENTAL
de GOURAUD
Extracción 100% pura una muestra
Ferd. T. Hopkins & Son, Nueva York

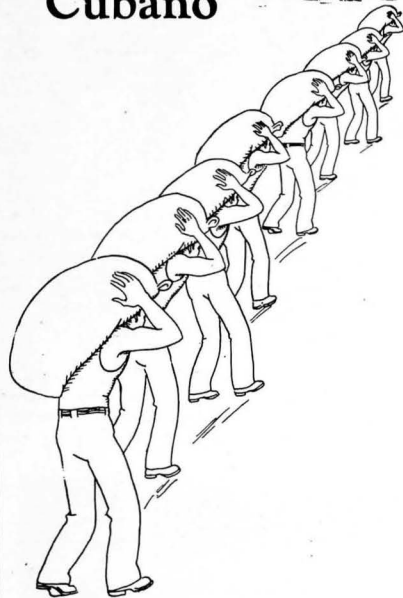
HAY CLARA Y NEGRA EN BOTELLA DE BARRO

TOMELA CON SU COMIDA Y ANTES DE ACOSTARSE

POSITIVAMENTE UNA CARNE LIQUIDA. DA ENERGIA. VIGOR Y FUERZA. ES UN VERDADERO ALIMENTO MUY RECOMENDADO POR LOS SEÑORES MEDICOS.

- DISTRIBUIDORES: -
MOURICE ROUD. S. A.
COMPOSTELA 195-197.
M. 2074. A. 1819. HABANA

500,000
Sacos
de Azúcar
Cubano



Venta diaria
7 millones

Somos los mayores consumidores de azúcar cubano en el mundo. Utilizamos más de 500,000 sacos cada año en la preparación de la deliciosa y refrescante Coca-Cola.

Azúcar puro con otros productos purísimos de la naturaleza contribuyen a hacer la Coca-Cola pura y saludable—la bebida de su clase que realmente apaga la sed.

Cada gota de agua que usamos se purifica por los métodos y equipos más modernos.

La Coca-Cola se embotella en nuestras higiénicas plantas, en botellas esterilizadas—con tapas herméticamente selladas para conservar su pureza. Nada puede contaminar su exquisito contenido.

Su aroma es delicioso, y su sabor incomparable. Pruebe una botella la próxima vez que sienta Vd. la sed.

Se vende en todas partes—almacenes de viveres, bodegas, cantinas, cafés, restaurants y kioscos.

The Coca-Cola Company
Habana—Santiago

En los Bosques

por
Paul Verlaine

Algunos,—los ingenuos,—quizá por linfatismo,
Encuentran en los bosques encantos langorosos,
Frescas brisas y tibios perfumes. Son dichosos.
Otros,—los soñadores,—se hunden en misticismo.

Y también son felices! Mas yo, que por inciertos
Remordimientos vagos me encuentro perseguido,
Tiemblo en las selvas como cobarde envilecido
Que temiera asechanzas o que viera a los muertos.

Las grandes espesuras en su va y ven constante,
Donde el silencio negro cae como negra sombra,
Ese escenario triste y fúnebre que asombra,
Me llena de un horror trivial y penetrante.

Sobre todo en Estío, cuando el rojo poniente
Se funde en las azules brumas en que levanta
Un incendio de sangre, cuando el Angelus canta
Como grito doliente que a lo lejos se siente:

Cálido surge el viento, y pesado y rehácio;
Por las encinas pasa y va y viene un temblor
Aumentando en lo espeso, tenazmente obsesor,
Que se disipa como un miasma en el espacio.

Por fin llega la noche. Vuelan búhos silenciosos,
Y surgen las leyendas de los antepasados...
...Los surtidores fingen, ocultos, cautelosos,
Rumores de asesinos que atisban apostados...

(Traducción al castellano por Daniel Castañuela.)

Románticos

(Continuación de la pág. 25)

en medio del pecho. Después, su

inalterable presencia de ánimo lle-
vó a sus labios una sonrisa, mientras

una de sus manos jugueteaba, sobre
el mantel de la mesita, con un cu-
chillo. Por un momento, contem-
plando a la muñeca de carne more-
na que estaba a su lado, experimentó
el deseo de hendir aquel cuerpecito
para ver qué había en el sitio del
corazón.

Charito, que esperaba lo que Leo
aún no había llegado a decir, pre-
guntó insinuante:

—¿No sigue usted?

Desde el salón llegaban las no-
tas martilleantes de un fox. Leo se
puso en pie, e inclinándose levemente
propuso:

—Ahora es mejor que bailemos,
¿no le parece a usted?

De pronto Leo dió un salto en su
butaca.

Pero yo soy un necio—se dijo—,
un anticuado. Me considero infe-
liz porque esa niña no ha podido
llorar, cuando debiera alegrarme de
ello. Una mujer que no pueda llo-
rar es un hallazgo, carece casi de
medios para engañar. Me casaré con
ella...; eso sí, con la condición de
que use "rimel" toda su vida, o, por
lo menos, hasta que ya no se acuer-
de de cómo se llora...

Y Leo se hundió entre las plu-
mas y las pieles de su lecho exótico,
y se durmió considerándose un hom-
bre feliz o en camino de serlo...
Y ya dormido, soñó. Soñó que se

(Continúa en la pág. 34)

Una Vida...

casa, y a la hora de la comida mezcló sus suspiros con los del doncel. Como una prueba de su estimación, una vez terminado el ágape, trajo las copias de "El Clásico de Nanhwa", y del "Sutra de la Razón y la Virtud", que su difunto esposo tenía el hábito de reparar, y regaló ambos libros al Príncipe. Por su parte, él, en cumplimiento de su promesa luctuosa, se arrodillaba diariamente ante el ataud de su maestro, y allí comparecía igualmente la Sra. T'ien a unir sus lamentaciones a las del discípulo. Estos constantes encuentros provocaban conversaciones cortas, y las miradas que se cambiaban entre ambos gradualmente llegaron a ser más bien de afecto que de condolencia, a medida que pasó el tiempo. Era evidente que ya el Príncipe estaba medio enamorado, mientras que la viuda ardía en amor intenso. Deseosa de saber más detalles acerca de su seductor huésped, ella llamó una tarde a su criado a sus habitaciones privadas, y, después de obsequiarlo con buen vino, inquirió del lacayo si su amo estaba casado.

"Mi amo," contestó el criado, "todavía es soltero."

"¿Qué cualidades busca él en la afortunada mujer que escoja por compañera?" inquirió la viuda.

"Mi amo dice," replicó el sirviente, que había bebido más vino de la cuenta, "que si encontrara una beldad igual a vos, se consideraría el ser más dichoso del orbe."

(Continuación de la pág. 8.)

"¿Realmente dijo eso? ¿Estás seguro de que dices la verdad?" preguntó ansiosamente la Sra. T'ien.

"¿Es posible que un hombre ya viejo como yo os diga una mentira?" dijo el criado.

"¿Entonces, actuarías de mediador y arreglarías un enlace entre nosotros?"

"Mi amo me ha hablado ya del asunto y está muy deseoso de esa alianza, pero le detiene el respeto a la memoria de su maestro, y el temor a las murmuraciones que despertaría tal casamiento entre el vecindario."

"En realidad, si se mira bien", dijo la Sra. T'ien, "el Príncipe nunca fué discípulo de mi esposo; en cuanto a los vecinos de aquí, son tan escasos e insignificantes que no vale la pena pensar en sus habilluras."

Rebatidas así las objeciones, el criado se hizo cargo de negociar el asunto con su amo, y prometió traer noticia del resultado a cualquier hora del día o de la noche en que tuviese algo que comunicar.

Tan pronto se retiró el sirviente, la Sra. T'ien se sintió excitada por la mayor de las impaciencias. Repetidas veces entró y salió de la capilla ardiente, para poder pasar ante la puerta del cuarto del Príncipe, y hasta se puso a escuchar por la ventana, esperanzada de oírlo discutir con su criado el proyectado enlace. Empero, todo permaneció tranquilo hasta que se aproximó al

(Continúa en la pág. 31)

Cepillo Pro-phy-lac-tic



EL cepillo PRO-PHY-LAC-TIC ha sido proyectado y hecho científicamente con el fin de que limpie completamente todas las partes de cada diente y encías cada vez que se usa.

Sus superficies curvas se amoldan a la boca. El corte de sierra cónica de sus cerdas penetra a los intersticios de la dentadura. La parte larga de las cerdas facilita el aseo de las muelas y el lado posterior de los dientes. Ningún otro llega a todas las partes de la dentadura. El PRO-PHY-LAC-TIC es muy durable.

Fabricado en tres tamaños: Adultos, jóvenes y bebés. Con cerda dura mediana y blanda. Siempre se vende en su cajita amarilla. Fíjese que la palabra PRO-PHY-LAC-TIC (separada por guiones) aparece en la caja y en el cepillo.

REPRESENTANTE PARA CUBA:
RODOLFO QUINTAS
Trocadero No. 7.-Habana

"Un diente limpio nunca se enferma"

Llega a todas las partes de cada diente

MAVIS
de Vivaudou

TALCO

El Talco Mavis, usado después del baño o en los días calurosos y húmedos, produce una sensación agradable de confort y bienestar. Su fascinador perfume crea un ambiente encantador de dulzura y lujo.

Pídale al comerciante que le muestre los artículos Mavis de tocador. Son los hermosos más apetecidos del mundo entero.

V. VIVAUDOU, INC.
Paris New York

¡Por fin!
Un remedio eficaz para la ECZEMA

Esta afección cutánea, tan molesta como generalizada en este país, es uno de los males de más difícil tratamiento. Quizás sea este el motivo porque muchas personas lo descuidan, sin darse cuenta de que cuanto más tiempo pasa más arraigado está el mal.

Hay quince diferentes clases de eczema, lo cual se ha tenido en cuenta en la preparación de Unguentine el famoso remedio para las lesiones y afecciones de la piel, empleado en muchos hospitales de Inglaterra, Estados Unidos, y otros países. Untando las partes afectadas con Unguentine dos o tres veces al día, se obtendrá inmediato alivio y la frecuente aplicación quitará el escozor o picazón, sanando gradual pero seguramente. Millares de personas agradecidas atestiguan la incomparable eficacia de Unguentine. La venden las buenas droguerías y boticas en tubos metálicos solamente. Recuerde bien y

Aplicase
Unguentine
—en seguida!

THE NORWICH PHARMACAL CO., Norwich, N.Y., E.U.A.

¡Por fin!
Un remedio eficaz para la ECZEMA

Esta afección cutánea, tan molesta como generalizada en este país, es uno de los males de más difícil tratamiento. Quizás sea este el motivo porque muchas personas lo descuidan, sin darse cuenta de que cuanto más tiempo pasa más arraigado está el mal.

Hay quince diferentes clases de eczema, lo cual se ha tenido en cuenta en la preparación de Unguentine el famoso remedio para las lesiones y afecciones de la piel, empleado en muchos hospitales de Inglaterra, Estados Unidos, y otros países. Untando las partes afectadas con Unguentine dos o tres veces al día, se obtendrá inmediato alivio y la frecuente aplicación quitará el escozor o picazón, sanando gradual pero seguramente. Millares de personas agradecidas atestiguan la incomparable eficacia de Unguentine. La venden las buenas droguerías y boticas en tubos metálicos solamente. Recuerde bien y

Aplicase
Unguentine
—en seguida!

THE NORWICH PHARMACAL CO., Norwich, N.Y., E.U.A.

EL ROCÍO TANGLEFOOT

Nada hay más eficaz para matar las polillas y destruir sus huevos que el Rocío Tanglefoot.

Es muy poderoso y absolutamente inofensivo. No daña ni mancha los tejidos.

MATA LAS POLILLAS

THE TANGLEFOOT COMPANY
Grand Rapids, Mich., U. S. A.

De Todo un Poco

—Si mi Alberto hubiera hecho testamento, yo no estaría sufriendo con los abogados. A veces casi lamento que se haya muerto.

—¡Estás loca! Ayer una factura de quinientos pesos, hoy otra de cuatrocientos.

—¿Por qué te quejas?... Eso te prueba que cada día gasto menos!

Josefina.—¡Es verdad que Luisa sospecha de su marido...?

Manuela.—¡Cómo no! Acaba de contratar los servicios de un detective, para asegurarse de que su marido no la espía a ella.

El.—¡Pero tu me prometiste obediencia ante el altar...!

Ella.—¡Hombre! ¡Naturalmente! ¡No iba a armar un escándalo en la iglesia!

Julia.—¡Hija! No puedo resistir que gentes extrañas besen a mis niñas.

Ana.—Yo tampoco, pero es inevitable.

Julia.—Y ¿por qué no le da usted instrucciones a su manejadora para que lo evite?

Ana.—Porque mis niñas... tienen más de diez y ocho años.

Angel López "Regatero," era un torero de arte, pero sin valor. Los toros le amedrentaban demasiado, y Lagartijo decía de él:

—Cuando se acuesta por la noche, guardá los zapatos en un armario con llave, porque son de becerro.



—¡Mira qué orgullosa está la gacela, porque el príncipe de Gales le disparó dos balazos!

(De Life.)

El marido.—Pero, hija, tan de mañana y ya te estás pintando.

La esposa.—Tienes razón. Mañana me levantaré más tarde.

Al doctor Albernethy le molestaba mucho que se le importunara por la noche. Se acostó una vez hacia la madrugada de malísimo humor, porque le habían hecho levantarse a hora importuna, y he aquí que oye sonar el timbre nuevamente.

¿Qué hay? interroga con cólera.

—Doctor... pronto... que mi hijo acaba de tragarse una rata.

Y el doctor acostándose otra vez con toda tranquilidad:

—Pues dígame usted que ahora se trague un gato.

Don Juan.—¿Vino Pedrito del colegio?

Jacinta.—Sí, señor.

Don Juan.—Pero, ¿usted lo vio?

Jacinta.—No, señor.

Don Juan.—Pero, entonces, ¿cómo sabe que ha llegado?

Jacinta.—Simplemente porque el gato ya se acaba de ir a esconder arriba.

Una de las varias veces que necesitó Verlaine acudir al hospital, encontró un enfermero muy amable, que se empeñó en convencerle de los terribles efectos que producía la bebida:

—Figúrese usted—le dijo—que aquí hemos hecho experiencias con un cerdo; le inculamos cierta cantidad de ajeno en una ocasión, y no necesito decirle a usted que le

sentó peor que si le dieran ponzoña. Se le puso negro el hígado, se le estropeó el corazón...

Verlaine le interrumpió con esta pregunta:

—¿Pero y quién les ha dicho a ustedes que el ajeno se había hecho para los cerdos?

Sorprende una tempestad a un trasatlántico, ya no funciona el gubernalle, ya no es posible sacar partido de las máquinas... Llega la calma, pero el barco ya no puede caminar, y espera ver algún otro que vaya a socorrerlo... Pero en tanto los viveres se agotan, la situación se hace trágica, y el capitán reúne al pasaje y le dice:

—Es necesario mirar el peligro frente a frente y ustedes comprenderán que no queda más remedio que sortearse, a fin de que muera uno para que coman los demás. Pero yo conozco mi deber, sé que debo ser el primero que perezca y con mi cuerpo ya tendrán ustedes para varios días.

El pasaje emudece de terror; principalmente doña Rosalía está a punto de sufrir un desmayo. El capitán saca un revólver, y se lo acerca a la frente dispuesto a levantarse la tapa de los sesos. Doña Rosalía se arroja a él y le sujeta el brazo:

—¡No, no, por Dios, capitán!

—¡Señora, no hay más remedio!

—¡Bien, pero los sesos, no!...

¡Los sesos no se los estropee usted porque son mi plato favorito!...



—¿Qué? ¿Ya no te da Enrique lecciones de natación?

—No. Es un hombre sin imaginación ninguna. No se le ocurre fingir que me cree en peligro para aprovecharse un poco

(De Péle-Méle.)



EL DE TODOS LOS DIAS

El guardia.—¡Vamos, hombre! Ya está usted con su brochera ordinaria.

El cuida.—¡Pues sí que estás "enterao"! La de hoy es extraordinaria!



INDISCRECION

El.—¿Conoce usted "El Abuelo" de don Benito Pérez Galdós?

Ella.—¡¡Gracero!!

(De Buen Humor.)

sarcófago, donde oyó un rumor inconfundible de respiración fuerte y entrecortada. Sacudida por el terror, exclamó: "¡Será posible que resuciten los muertos!"

Se recobró enseguida, sin embarco, al descubrir la forma del criado del Príncipe durmiendo la borrachera en un diván próximo al ataúd. En otra circunstancia tal falta de respeto a los difuntos hubiera provocado en ella un torrente de airados reproches, pero en esta ocasión optó por no decir nada, y a la mañana siguiente abordó al culpable sin hacer mención de su conducta de la noche anterior. A sus ansiosas preguntas contestó el criado que su amo estaba satisfecho con los puntos que ella había combatido la tarde antes, pero que había aún tres extremos impropicios que lo hacían titubear.

"¿Cuáles son?" preguntó la viuda.

"Primeramente," enumeró el sirviente, "mi amo dice que la presencia del sarcófago en la sala hace muy difícil celebrar fiestas de espasales de acuerdo con los ritos; en segundo lugar, que habiendo el ilustre Chwang amado tan profundamente a su esposa, y habiendo sido ese afecto tan tiernamente reciprocado por ella en reconocimiento de sus grandes cualidades, teme él que un segundo marido quizás no tenga derecho a un cariño similar; y finalmente, que no habiendo traído su equipaje, no tiene ni el dinero ni el vestuario necesario para hacer buen papel en la boda."

"Esos impedimentos no serán obstáculos a nuestras nupcias", afirmó la viuda. En cuanto a la primera objeción, puede trasladar fácilmente

te el ataúd a un colgadizo al fondo de la casa; respecto a la segunda, aunque mi esposo era una autoridad en Taísmo, no era en lo absoluto un hombre moral. Después de la muerte de su primera mujer se casó sin pérdida de tiempo con otra, de la cual se divorció, y justamente a raíz de su muerte flirteó indecorosamente con una viuda que halló abanicando la tumba de su marido, en aquella columna que desde aquí se ve. ¿Por qué, entonces, teme tu amo, joven, hermoso, príncipe como es, dudar de la intensidad de mi afecto? En lo que concierne a la tercera objeción, tu amo no tiene por qué preocuparse respecto a los gastos relativos a nuestro casamiento; yo proveeré a ellos. En estos momentos tengo veinte taels de plata en casa, y se los daré de muy buen grado para que adquiera trajes a su gusto. Vuelve a tu amo, dile lo que has oído, y recuérdale que no hay mejor época que el presente, y que no habrá tarde más feliz para nuestra boda que la tarde de hoy."

Cargado con los veinte taels de plata el lacayo regresó al lado de su amo, y a poco trajo recado a la viuda de que el Príncipe, convencido por sus argumentos, estaba presto para la ceremonia.

Al recibir estas gratas nuevas, la Sra. T'ien cambió sus ropas de luto por vestiduras de boda, pintó de rojo sus mejillas y sus labios, ordenó a varios aldeanos que trasladasen el sarcófago de Chwang a una choza situada al fondo de la casa. Ella misma dispuso las luces en la sala, y cuando llegó el momento estaba en su puesto esperando al Príncipe, quien no tardó en llegar, llevando la insignia de su rango oficial, y



¿CALOR?

Riase de eso
compadre...!

UNA BOTELLA DE CERVEZA

Polar
CLARA ESPECIAL

Y NO HAY "FRESCO"

QUE LE GANE A UD.

CADA DIA MÁS - CADA DIA MEJOR

C^{ía} CERVECERA INTERNACIONAL
S. A.

**LOS NIÑOS
que muestran
Atraso en el
Crecimiento**

necesitan tomar la **Emulsión de Scott**, la suprema combinación de alimento y medicina que ha ayudado al buen desarrollo de millones de niños durante cuatro generaciones. Recházense substitutos.



**Emulsión
de Scott**

**Colorantes Fijos de
PUTNAM**



Satisfacción
Segura Mayor
Economía

¡Imposible que con Tintes Putnam resulte mal. Colores más vivos y permanentes. Sumamente concentrados, y por lo tanto, se gasta menor cantidad por kilo de ropa. Un mismo paquete tiñe seda, lana, algodón, lino y telas mixtas en una sola operación. Instrucciones en cada paquete. Empleese el Blanqueador Putnam "No-Kolor" para quitar el color viejo y las manchas.

Busque Ud. esta Marca en cada Paquete.
ELABORADOS POR
Monroe Drug Co., Quincy, Ill., E. U. de N. A.





SOLAMENTE DOS NOCHES A CALIFORNIA
DESDE NEW ORLEANS, Por el Famoso Tren de Lujo
"SUNSET LIMITED"

Sale de NEW ORLEANS a las 12:35 P. M. Para

Los Angeles. -- San Diego. -- San Francisco
DESDE LA HABANA 164.40 IDA Y VUELTA
VALIDO HASTA OCTUBRE 31

OFICINA DE PASAJES:

Manzana de Gómez 307. - - Teléfono A-3032

PARA INFORMES, DIRIGIRSE A
Southern Pacific Lines R. MENENDEZ,
AGENTE GENERAL

ción; pero, cómo va a ser posible aquí obtener tal remedio?"
"¿Servirían los sesos de un hombre fallecido de muerte natural?" preguntó la dama.
"Si, si no han transcurrido cuarenta y nueve días de su muerte."
"Mi difunto esposo sirve entonces. Solamente lleva veinte días de cuerpo presente. Nada más fácil que abrir el ataúd y extraer lo que necesitamos."
"¿Pero os atreverías a hacerlo?"
"Yo y el Príncipe somos ahora marido y mujer. Una esposa sirve a su esposo con su cuerpo. ¿ Puedo rehusar hacer lo que exigen las circunstancias nada más que por consideración a un cadáver, que dentro de poco no será más que polvo?"
Después de decir estas palabras, ordenó al criado que atendiese a su amo y, apoderándose de un hacha, se dirigió a la casucha donde habían trasladado el cadáver. Habiendo arreglado la luz convenientemente, se arremangó hasta el codo, apretó los dientes, y con ambas manos descargó el hacha en la tapa del sarcófago. Golpe tras golpe cayó en la madera, y al trigésimo hazchozo la tabla cedió descubriendo el interior del ataúd. Jadeante por el esfuerzo de esos ataques, el rey, su padre, hace decapitar a un malhechor y coge su cerebro para hacer la coc-

La señora T'ien, frenética de pesar, lo abrazó, frotó su pecho, y al ver que esos remedios no conseguían revivirlo, llamó al viejo sirviente.

"Tu amo ha sufrido anteriormente ataques como este?" inquirió presurosa.

"Frecuentemente", replicó el criado, "y ninguna medicina ha logrado jamás aliviarlo; en verdad, sólo hay una cosa que puede hacerlo."

"¡Oh! ¿qué cosa es?" preguntó la señora.

"Los sesos de un hombre, hervidos en vino," contestó el sirviente.

"En Tsoo, cuando le sobreviene uno de esos ataques, el rey, su padre, hace decapitar a un malhechor y coge su cerebro para hacer la coc-

Pelo abundante, firme, sano, dócil para peinarse, se obtiene con

TRICÓFERO de BARRY

El tónico usado por los hombres y mujeres hace más de cien años.



COMPRESO SOCIAL
de Agosto

Brindis Famosos
"SALUD"

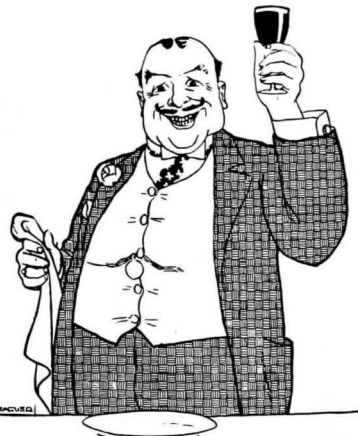
LA SALUD es dón precioso de la Naturaleza, sin la cual la vida no vale la pena de vivirse. Y es raro que, sin SAL HEPÁTICA, logre el cuerpo mantenerse libre de los perniciosos efectos de la biliosidad que mina el vigor físico y puede ser origen de graves males.

¡Haya salud en su cuerpo!
¡Haya SAL HEPÁTICA en su botiquín!



SAL HEPÁTICA

Elaborada por los fabricantes de la Pasta Dentífrica IPANA



"ACIDOSIS"

Quizá Padezca Ud. Esta Moderna Afeccion

Sal Hepática, reconocida como el alcalino por excelencia, neutraliza la "acidosis" en lo absoluto. Si siente Ud. sintomas de "acidosis", comience a protegerse contra ella hoy mismo. No permita Ud. que el alimento que come se convierta en depósito de veneno para su cuerpo. Desaparecerán sus padecimientos y aminorará Ud. años enteros a su vida si, antes del desayuno, toma diariamente un vaso de agua con una cucharada de Sal Hepática.

críptico horror, que Chwang suspiró dos veces, abrió los ojos y se sentó. Lanzando un alarido retrocedió un paso y dejó caer el hacha de sus manos paralizadas.

"Querida esposa", dijo el filósofo, "ayúdame a levantarme."

Imposibilitada de otro recurso que el de obedecer, la Sra. T'ien ayudó a Chwang a salir de su encierro y a trasladarse a su cuarto, mientras él guiaba sus pasos lámpara en mano. La infeliz temblaba al aproximarse a la alcoba, sabedora del espectáculo que les esperaba. Empero, fué inmenso su alivio al llegar y ver que el Príncipe y su criado habían desaparecido. Aprovechándose de esta circunstancia, puso en juego todos los artificios de que es capaz una mujer, y con los más tiernos acentos, dijo: "Desde que expiraste has estado en mi pensamiento día y noche. Hace un rato ó un ruido en el ataúd y, recordando las leyendas en que se habla de almas que regresan a los cuerpos, me asaltó la esperanza de que el prodigio se operase en tu caso. Entonces cogí un hacha para abrir el sarcófago. Gracias a los Cielos y a la Tierra, mi felicidad es completa; estás de nuevo a mi lado."

"Muchas gracias, señora," dijo

Chwang, "por tan profunda consideración. ¿Pero, puedo preguntarte por qué estás vestida con tan alegres telas?"

"Cuando fuí a abrir tu ataúd, tenía, como ya te dije, un secreto presentimiento de mi buena suerte, y no osé asistir a tu resurrección con traje de luto."

"Oh," replicó el marido. "pero hay otro detalle que quisiera se me explicase. ¿Porqué mi sarcófago no estaba tendido en la sala, sino tirado en un antiguo granero en ruinas?"

A esta pregunta no pudo el ingenio femenino de la Sra. T'ien suministrar una respuesta. Chwang miró a las copas y al vino que formaban las reliquias de la fiesta matrimonial, pero no hizo otros comentarios, excepto para decirle a la péfida que le calentase un poco de vino. Así lo hizo ella, empleando todas sus fascinadoras artes para obtener una sonrisa de su marido; pero este rechazó firmemente sus avances hasta que, de pronto, señalando con el dedo detrás de las espaldas de ella, dijo: "¡mira esos dos hombres!"

Ella se volvió con la intuición de que vería al Príncipe y a su lacayo en el patio, y así fué. Horrorizada ante esa vista, volvió los ojos



Una rociada con polvos de talco

especialmente después del baño, resulta incomparable para otorgar frescura a la piel y proporcionar al cuerpo una deliciosa sensación de bienestar.

Los Polvos de Talco Squibb complacen las exigencias de toda persona de buen gusto y distinción. Ligeramente perfumados, prestan a la piel una suavidad exquisita y una fragancia deliciosa, y contribuyen a evitar la excoiación y otros males irritantes de la piel.

Perfumados violeta o clavel, bouquet y al natural, sin olor, para caballeros. Para el aseco cotidiano, los Polvos de Talco Squibb con una gran comodidad y conveniencia.



Los Polvos Squibb para niños absorben las secreciones de la piel neutralizando su acidez e impidiendo de tal modo las irritaciones. Recomendado por médicos, nodrizas, enfermeras e infinidad de madres.

De venta en farmacias, droguerías y establecimientos del ramo.

SQUIBB

E. R. SQUIBB & SONS, NEW YORK
Químicos Manufactureros establecidos en 1858

Usted está perdiendo peso, un signo peligroso!

Los hombres que están excesivamente delgados o faltos de peso deben saber que las pastillas MCCOY de aceite de hígado de bacalao son inmejorables para aumentar de peso.

Las vitaminas que contienen, por las que el aceite de hígado de bacalao es tan famoso, hacen aumentar de peso 5 libras en 30 días y al mismo tiempo traen la sensación de bienestar y salud que se refleja en los ojos y la apariencia en general. Si la persona que toma las pastillas MCCOY no aumenta 5 libras en 30 días, el boticario que se las vendió le devolverá su dinero.

Pero—tenga cuidado con las malas imitaciones y exija este paquete.



El frasco contiene 75 pastillas



Llenas de vitaminas—reconstruidoras de tejidos—que ayudan a hombres, mujeres y niños—débiles, enfermos y enfermizos—a ser fuertes y robustos.

Compre hoy en la botica un frasco de pastillas MCCOY.

MCCOY se pronuncia MACOY

¿Busca Vd. el purgante perfectamente suave, que refresca y estimula los órganos digestivos sin enflaquecerlos? Helo aquí—

"SAL DE FRUTA" ENO.

Marca de ENO'S "FRUIT SALT" Fábrica



MODELO "CREDENZA"
5 375

La Nueva Victrola Ortofónica le proporciona la música de los más grandes artistas reproducida en toda su belleza y perfección

VISITENOS HOY MISMO

Viuda de Humara y Lastra
S. en C.

Muralla Nos. 83 y 85

Teléfonos A-3498 y M-9093



a su marido, pero este ya no estaba allí. Volviendo a mirar al patio halló que el Príncipe y el criado habían desaparecido, y que Chwang estaba de nuevo a su lado. Entonces, percibiendo el verdadero estado del caso, que el príncipe y su sirviente no eran sino el mismo Chwang, que este por poder mágico podía proyectarlos en existencias separadas, comprendió ella que toda tentativa de disfrazo sería vana; y arrancándose la banda de la cintura, la ató a una viga y se colgó en el acto.

Tan pronto se extinguió la vida

de la infiel, Chwang puso el frágil cuerpo dentro del ataúd de donde él acababa de salir, y prendiendo fuego a la casa redujo todo su contenido a cenizas. Los únicos objetos que se salvaron de las llamas fueron "Sutra de la Razón y la Virtud", que fueron encontrados por varios vecinos y celosamente guardados.

En cuanto a Chwang, dícese que emprendió viaje rumbo al Oeste. Cual fué su último destino no se sabe, pero una cosa es bien cierta, y es que permaneció viudo por todo el resto de su vida.

¿Románticos...

(Continuación de la pág. 28)

encontraba en un *cabaret* desierto. Las mesas estaban cubiertas de botellas, pero en ninguna había agua, y él se moría de sed. Al fin, a sus llamamientos angustiosos acudió un camarero, pálido y tético, con los ojos enrojecidos e hinchados. Leo asió el vaso de agua que le ofrecía. Pero este líquido tenía un sabor desagradable y amargo, no se podía beber. Y como preguntase qué era "aquello", el mozo respondió, compungido:

—Agua, señor, es agua; sólo que

debe no lloran las mujeres y lloramos los hombres el agua tiene ese sabor...

Desde la mañana siguiente Leopoldo del Monte se dedicó a buscar una mujer que "no se pintase los ojos".

Ha recorrido ya varias ciudades, va camino de dar la vuelta al mundo y empieza a creer que tendrá que quedarse soltero.

Porque las que no se pintan no le gustan...

MAGNESIA

ERBA

5¢

DE VENTA EN DROGUERIAS Y FARMACIAS

LATICA AZUL

ESTOMAGO SANO



Una blusa tan delicada solamente podría lavarse con LUX

De venta en las principales Farmacias y establecimientos de viveres.



Atophan

Los bailes del antiguo Imperio musulmán tienen toda la espiritualidad del viejo Oriente y estas danzas, impregnadas de cadencias misteriosas como sus gentes, suponen un rito y son presenciadas con el recogimiento de una oración. — Esta plasticidad de los movimientos musculares y articulares la adquiere aún un reumático o gotoso, tomando las tabletas de Atophán-Schering, porque este medicamento es de insuperable eficacia en tales afecciones y el más potente eliminador del ácido úrico. Fíjese en el envás original: tubos con 20 tabl. de 1/2 gr.



Todo Lo Conquista La Belleza

Esta belleza—que el mundo venera, que ha cambiado historias, que ha hecho reinas, y que a la mujer le ha traído fama, felicidad y éxito social—pocos pueden describirla.

Porque la belleza no depende sólo de la perfección del rostro, ni del color de los ojos o el cabello. También la mujer, cuya belleza subyuga, puede ser trigueña o rubia, de cualquiera nacionalidad, raza o tipo.

Pero si se sabe; que la belleza que causa esa atracción irresistible, que seduce, que cautiva el corazón del hombre, que el mundo admira, es simplemente la belleza de un cutis natural immaculado, fresco y suave, lleno de vida y juvenil.

Comience hoy mismo a darle el cuidado y aseo que su cutis requiere, y usted también gozará de tal adorable belleza.

No hay necesidad de usar costosos tratamientos de belleza, sino simplemente los aceites balsámicos de palma y olivo, mezclados *científicamente* en el jabón Palmolive.

Como Debe Hermosear su Cutis

En la mañana, a mediodía, y antes de acostarse lávese la cara, cuello y hombros con Palmolive, fro-tándose suavemente con su untuosa espuma, hasta que penetre en los poros. Enjuáguese con agua fresca, y séquese completamente.

*Aceites de olivo y palma—
nada más—dan al Palmolive
su color verde natural.*

Este tratamiento de belleza conserva el cutis fresco, suave y con su hermoso color natural *que invita a acariciarlo*.

Si desea, use polvos y colorete. Pero jamás se acueste antes de haberse lavado estos cosméticos, pues obstruyen e erritan los poros, resultando, a menudo, en espinillas y barros.

Cuidese de las Imitaciones

No se deje engañar. No debe usted creer que cualquier jabón verde, o descrito contener aceites de palma y olivo, es igual al jabón Palmolive. No lo es.

El secreto del jabón Palmolive esta sólo en su mezcla científica y exclusiva—y esta mezcla es hoy uno de los más preciados secretos de belleza en el mundo.

En beneficio suyo fíjese que el jabón Palmolive que compre, tenga la banda negra con la palabra Palmolive en letras doradas; la envoltura verde; y el sello rojo en el reverso de la pastilla, con la palabra Palmolive en él impresa.

El jabón Palmolive jamás se vende desenvuelto.

The Palmolive Company
(Del. Corp)
Manzana de Gómez, 451
Habana.



Envíe el Cupón

Es muy probable que sus dientes posean blancura de perlas, y que sólo los empañe la película. Miles de personas tienen dientes de brillo maravilloso, sin saberlo... quizá Ud. sea una de ellas. Haga esta prueba sorprendente y convéngase.



Su Sonrisa

Mostrará la Blancura de Sus Dientes en Pocos Días, si Hace Ud. Esto

Este Método Nuevo y Sencillo Elimina la Película Que Oculta la Belleza de Sus Dientes.

HACE diez años se veían por todas partes dientes opacos y sucios. En la actualidad son una rareza. Observe las sonrisas francas, por dondequiera que dirija la vista.

No crea Ud. que su dentadura es distinta, ni que es natural que esté opaca y manchada. Ud. puede corregir ese estado, de una manera notable, aun en unos cuantos días.

La ciencia moderna ha descubierto métodos nuevos para proteger y embellecer la dentadura. Ahora lo emplean millones de personas. Los aconsejan los principales dentistas. Por su propio bien, debe hacer la prueba que se ofrece aquí.

Haga esto. Combata esa película sucia, pues favorece las enfermedades y la fealdad de la dentadura

Pásele la lengua sobre los dientes, y sentirá una película.

Esa película es el enemigo de sus dientes. Ud. debe destruirla. Se adhiere a la dentadura, penetra en los intersticios de los dientes y allí se fija. Absorbe las manchas y le da a su dentadura ese aspecto empañado. En ella se reproducen los microbios a millones, y éstos, con el sarro, son la causa original de la piorrea.

Ahora se atribuyen a esta película la mayoría de las enfermedades de los dientes, incluyendo la caries. Los métodos antiguos no pudieron nunca combatirla. Por esa razón iban en aumento las enfermedades de la dentadura, y abundaban los dientes feos.

Basado en investigación científica moderna. Recomendado por los más eminentes dentistas del mundo entero. Ud. verá y sentirá inmediatos resultados.

**3 veces al día—
luego observe la diferencia**

En Pepsodent la ciencia dental ha descubierto dos eficaces destructores de la película. Tienen por objeto coagular la película y luego eliminarla.

Ahora bien, lo que Ud. observe una vez eliminada la película—la blancura y limpieza de la dentadura—será una verdadera sorpresa para Ud.

* * *

Nunca se obtuvieron estos resultados, con los métodos antiguos.

Se consideran peligrosas para el esmalte, las sustancias duras y ásperas.

Por este motivo, el mundo ha adoptado este método nuevo, en gran parte por consejo de los dentistas. Constituye el último adelanto de las investigaciones científicas modernas.

* * *

Le permitirá disfrutar de una dentadura brillante, como la que le causaba admiración en otras personas. También le dará más protección contra los males de la dentadura. Y también contra las enfermedades de las encías, porque vigoriza las encías.

Unos cuantos días de uso demostrarán, sin género de duda, todas sus propiedades.

Envíe el cupón y recibirá gratis un tubito para 10 días. Úselo tres veces al día—en la mañana, en la tarde y a la hora de acostarse—y observe entonces la diferencia notable de su dentadura.

Proteja el Esmalte

Pepsodent desintegra la película, y luego la elimina por medio de un elemento pulidor más blando que el esmalte. No use nunca un dentífrico que contenga sustancias duras.

Pepsodent
REG. D. M. A.
MARC A
El Dentífrico Moderno

Gratis—Un tubito para 10 días

THE PEPSODENT COMPANY,
Depto C6-2, 1104 So. Wabash Ave., Chicago, E. U. A.

Sírvanse enviar por correo un tubito de Pepsodent para 10 días a

Nombre

Dirección

De dirección completa—sólo un tubito para cada familia.